

REAL ESTATE MORTGAGES
40 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com

Taunton 508-824-9112
N. Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

CAFE MIMO RESTAURANT
Comida portuguesa e americana
1526-1530 Acushnet Ave.
New Bedford, MA
CafeMimoRestaurant.net
Tel. 508-997-8779
508-996-9443

JOÃO PACHECO
REALTOR® Associate RI and MA
401-480-2191
john@RealtyNE.com
www.JohnPachecoSells.com
Main Office: 309 Taunton Ave.
Seekonk, MA 02771

Falo a sua língua

REALTY NEW ENGLAND

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

CENTRAL TRAVEL
• Viagens • Procurações
• Traduções
428 Broad Street
Central Falls, RI
401-724-5250

Ano LI • N.º 2654 • Quarta-feira, 04 de maio de 2022 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Ilha de Santa Maria imortalizada num mural em Hudson



A vila de Hudson, Massachusetts, que reúne a maior comunidade de naturais da ilha de Santa Maria nos EUA, imortalizou a presença mariense com um mural exposto na parede do Flax Building, propriedade do empresário mariense Silvino Cabral, na foto com Richard Braga. (Foto PT/Augusto Pessoa) • 15

Roberto Silva recandidata-se a mayor de East Providence



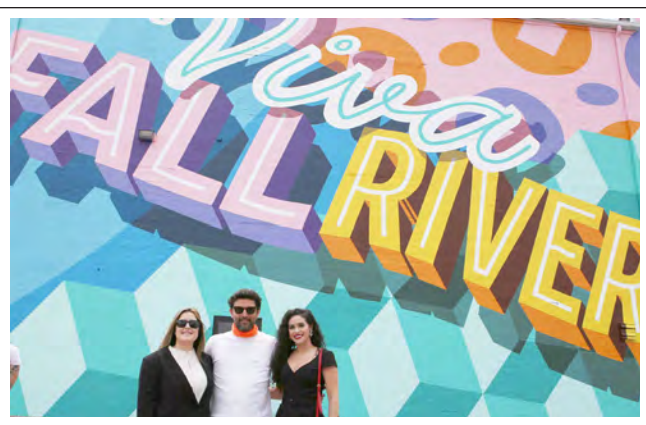
O lusodescendente Roberto Silva, primeiro mayor de East Providence, anunciou na passada semana a sua recandidatura ao cargo. A foto documenta o momento em que o autarca anunciava a sua candidatura à reeleição perante familiares, amigos e entidades políticas. (Foto PT/Augusto Pessoa) • 07

Exposição comemorativa dos 500 anos de elevação da Lagoa a vila e convívio lagoense em Dartmouth New Bedford e Fall River • 05

300 alunos do ensino secundário realizaram o exame NEWL em português • 04

Diocese de Fall River angariou \$250.000 para ajudar a Ucrânia • 03

FABRIC Arts Festival regressa a Fall River de 12 a 14 de maio
- Consultar programa nesta edição



Dionísio Garcia
meio século de música entre os Açores e os EUA
Açorianíssimo, Victor Cruz, Teófilo Frazão, Green Band, Os Coriscos João Cunha, Capitalistas, WJFD e Diana, elementos fortalecedores do longo e rico percurso do músico e do homem • 23



Celebrações do Dia de Portugal em New Bedford realizam-se dias 03, 04 e 05 de junho
Cerimónia do içar da bandeira portuguesa a 10 de junho na câmara municipal • 03

Escritórios de Advocacia de GONÇALO M. REGO
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River
New Bedford
Cambridge
E. Providence

• Acidentes por negligência
• Acidentes de trabalho
• Negligência médica/emprego
• Testamentos
• Discriminação no trabalho

508-992-1800
617-234-4446
401-431-6111

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

• Assuntos domésticos
• Acidentes de automóvel
• Acidentes de trabalho
• Defesa criminal
• Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —

Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

Guioimar Silveira
508-998-1888

CARDOSO TRAVEL
2400 Pawtucket Ave., E. Providence, RI
Tel. 401-421-0111

Individuais e Grupos • Bons preços, bom serviço, boa reputação!

AS EXCURSÕES QUE SÃO UMA FESTA!!!
FUNCHAL & AÇORES: 3 - 15 de julho
O MELHOR DE ITÁLIA: 6 a 21 de setembro
Marque quanto antes e não perca estes especiais!
www.cardosotravel.com

AMARAL'S - CENTRAL MARKET -

872 Globe St
Fall River, MA
Tel: 508-674-8042

Horário de funcionamento
Segunda-Sábado
8:00 AM-7:30 PM
Domingo
7:00 AM-1:00 PM

**PREÇOS EM VIGOR DE
QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA**

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
Espaço moderno, funcional e higiênico - Amplo Parque de estacionamento



**T-Bone
Steak** **\$6⁹⁹**
lb



**Lombo de
porco s/osso** **\$1⁷⁹**
LB.



Camarão
31/40
\$9⁹⁵
2 lbs.



**Vinho
Casal
Mendes**

2 garrafas
\$10



**Queijo
Milhafre** **\$6⁹⁹**
LB.

**TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES
A PARTIR DE QUARTA-FEIRA**



**Coca
Cola**
2 litros

3/\$4



**Feijão
Vigor** **4/\$5**
19 oz.



**Vinho
Flor da
Vinha** **\$12**
3 garrafas



**Vinho
Silk
& Spice** **\$8⁹⁹**
"Red Blend"



**Água
Castelo** **\$15⁹⁹**
Emb. de 24



**Azeite
Gonsalves** **\$5⁹⁹**
Lata de 32 oz.

**VENDEMOS CERVEJA E VINHO
AOS DOMINGOS A PARTIR
DAS 10 HORAS DA MANHÃ**

*O supermercado onde encontra tudo o que
precisa para as suas refeições!
Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado
ao longo dos anos!*

Mantenha-se saudável!



**Cerveja
Genesee** **\$14⁹⁹**
30 + dep.

Celebrações do Dia de Portugal em New Bedford de 03 a 05 de junho

Cerimónia do içar da bandeira portuguesa a 10 de junho na Câmara Municipal

As celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas em New Bedford, desenrolam-se este ano em três dias, tendo por palco o Campo do Senhor da Pedra, no norte da cidade.

Assim, dia 03 de junho, pelas 6:30 da tarde, pequeno desfile que sairá do parque da igreja da Imaculada Conceição em direção ao Campo do Senhor da Pedra, onde tem lugar a cerimónia de abertura das festividades com a presença de Rogério Lopes, cônsul de Portugal em New Bedford, do mayor da cidade, Jonathan Mitchell e membros do Conselho Municipal.

O arraial tem início pelas 7:30 da tarde prolongando-se até cerca das 10:30 da noite, com atuações de Paulo Carvalho e do conjunto Edge.

No sábado, dia 04, entre a 1:00 e as 3:00 da tarde, demonstração de cães K9 para crianças, seguindo-se, pelas 5:00 da tarde, exibição do grupo folclórico da Discovery Language Academy. A cançonetista Cátia Furtado entra em palco pelas 7:00 e Anthony Morais encerra o programa festivo neste dia entre as 8:00 e 10:30 da noite.

No domingo, 05 de junho, abertura do arraial pelo meio-dia, havendo novamente demonstração de cães K9, "face painting" por Juliana Lopes e pelas 4:00 da tarde exibições do Rancho Recordações de Portugal, pelas 5:00 Rancho Folclórico da Sociedade Cultural Açoriana e pelas 6:00 da tarde, Rancho Folclórico de Nossa Senhora de Fátima. Seguem-se atuações de Rosa Maria e do conjunto Os Capitalistas até às 10:00 da noite.

Entretanto, no dia 10 de Junho, Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades, pelas 6:30 da tarde, em frente à Câmara Municipal de New Bedford, realiza-se a cerimónia do hastear das bandeiras de Portugal e dos EUA. Os hinos de Portugal e dos EUA serão interpretados pelas crianças da escola portuguesa de New Bedford e



por Andrea Vargas, respetivamente, numa cerimónia que contará com o cônsul de Portugal em New Bedford, Rogério Lopes, do mayor de New Bedford, Jonathan Mitchell, conselheiros municipais e outras individualidades.

De referir ainda a participação dos Veteranos do Sporting Clube da Horta, seguindo-se exibição do Rancho Folclórico da Discovery Language Academy e uma pequena receção no New Bedford Whaling Museum, aos presentes, onde está patente a exposição de pintura de Domingos Rebelo "O Espírito Açoriano, A Arte de Domingos Rebelo".

Haverá ainda a torneio de golfe, em data a anunciar, e cujo fundo reverte em benefício de bolsas de estudo.

Diocese de Fall River angariou mais de \$250.000 para ajudar a Ucrânia

Este ano, a Quarta-feira de Cinzas calhou no início de março, menos de uma semana depois do começo da invasão russa da Ucrânia e quando a situação dolorosa do povo ucraniano se tornou evidente com milhares de refugiados.

Como tal, o bispo diocesano, D. Edgar M. da Cunha, decidiu que a coleta da Quarta-feira de Cinzas fosse destinada "a ajudar na crise humanitária da Ucrânia". Até ao momento, essa coleta nas paróquias da Diocese de

Fall River, angariou um total de \$256.021.

"Mais uma vez as mulheres e os homens da Diocese de Fall River mostraram a sua generosidade em responder ao sofrimento dos outros", disse o bispo Cunha. "Todos nós fomos movidos tanto pela oração quanto pelo desejo de fazer algo depois de ver através das notícias a destruição total na Ucrânia, a perda indiscriminada de vidas e o sofrimento das famílias".

A Diocese de Fall River está a encaminhar as verbas da coleta para a Conferência dos Bispos Católicos dos EUA, que por sua vez as fará chegar às pessoas afetadas e deslocadas pela violência.

Fusão de escolas católicas em New Bedford

A Diocese de Fall River decidiu fundir duas escolas paroquiais de New Bedford, a Escola da Sagrada Família e a St. James St. John School, que passará a chamar-se Colégio Santa Teresa de Calcutá.

Madre Teresa de Calcutá visitou New Bedford em junho de 1995 e a sua ordem, as Missionárias da Caridade, estão instaladas na cidade.

O limite de matrículas é de 325 alunos e as pessoas interessadas em mais informações podem contactar a St. James St. John School pelo telefone (508) 996-0534 ou Holy Family Holy Name School pelo (508) 993-3547 ou ainda através de www.sjsjschool.com ou www.hfn.org.

Mitchell pretende progresso energético de New Bedford

O mayor de New Bedford, Jon Mitchell, fez dia 27 de abril o seu discurso anual sobre a gestão municipal e dando conta dos seus planos para converter a cidade na "principal economia azul da Costa Leste".

Mitchell revelou planos para expandir a capacidade industrial e os recursos do porto de New Bedford para pesca comercial, energia eólica offshore e um grupo de indústrias marítimas em crescimento.

O mayor, que proferiu o seu discurso na New Bedford High School, falou

dos planos para aumentar em 25% os recursos para construção de estradas no orçamento municipal deste ano e o uso de cinco milhões de dólares do financiamento do American Rescue Plan Act para desenvolver propriedades comerciais vazias ou subutilizadas.

Outros cinco milhões em fundos da ARPA serão destinados à reforma e expansão do Zeiterion Performing Arts Center.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

"NANNY"
Empregada doméstica
Precisa-se para cuidar de 4 crianças. Segunda a Sexta: 9-5. Acesso a carro da família e salário de \$20 à hora. Em Orleans, MA
Enviar mensagem de texto ou ligar para:
508-951-9510


Cabral Baylies
Square-Lamoureux
Funeral Home & Cremation Service

Oliver M. Cabral
Director

Tel. 508-996-2200
512 North Front Street
New Bedford, MA 02746



Casos de Covid-19 têm vindo a aumentar na área de New Bedford

Os novos casos diários de Covid-19 continuam aumentando na área de New Bedford depois de uma queda acentuada no início de janeiro e de terem permanecido estáveis até ao mês de março.

O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts relatou um total de 120 novos casos de Covid-19 em New Bedford na semana de 14 a 18 de abril, em comparação com 110 na semana de 7 a 13 de abril e 68 novos casos durante a semana de 31 a 18 de março.

O aumento de novos casos segue um aumento semelhante no condado de Bristol e em todo o estado de Massachusetts. Mas embora o número de casos tenha aumentado nas últimas semanas, ainda são mais baixos do que no início de janeiro, quando a variante omicron provocou um aumento de casos em Massachusetts e, na semana de 6 a 12 de janeiro, foram diagnosticados 3.343 novos casos em New Bedford.

A taxa de vacinação em New Bedford permanece em 59%, de acordo com estatísticas do Departamento de Saúde Pública de Massachusetts. Em 19 de abril, 68% dos moradores de New Bedford haviam recebido pelo menos uma dose da vacina Covid-19. No condado de Bristol, 65% dos moradores estão totalmente vacinados e 73% receberam pelo menos uma dose. Em todo o estado de Massachusetts, 78,7% dos moradores estão totalmente vacinados e 97,8% receberam pelo menos uma dose.

Vacinações em New Bedford:

6 de maio, 9 de maio e 13 de maio: PAACA (360 Coggeshall St.), das 13h às 17h, Pfizer, Moderna, J&J, reforços, vacinas pediátricas para crianças dos 5 aos 11 anos e reforços para adolescentes dos 12 aos 17 anos.

7 de maio e 14 de maio: Andrea McCoy Recreation Center (181 Hillman St.), das 11h às 15h, Pfizer, Moderna, J&J, reforços, vacinas para crianças dos 5 aos 11 anos, reforços para adolescentes dos 12 aos 17 anos.

9 de maio: Antigo Corpo de Bombeiros 11 (754 Brock Ave.), das 15h às 19h, Pfizer, Moderna, J&J, reforços, vacinas para crianças dos 5 a 11 anos, reforços para adolescentes dos 12 aos 17 anos.



VIDA SÉNIOR FACILITADA

Se ainda não conhece, venha experimentar a diferença do Whaler's Cove. Atividades envolventes, refeições deliciosas e serviços e comodidades de apoio tornam a vida melhor. Essa é a nossa versão da vida sénior!

114 Riverside Avenue
New Bedford, MA 02746
508-997-2880



WWW.WHALERSCOVE-ASSISTEDLIVING.COM

Trezentos alunos em Exame NEWL de Português, edição de 2022

Cerca de 300 alunos do ensino secundário realizaram no passado dia 28 de abril, o exame NEWL de Português, ocorrido em vários centros de exame NEWL nos distritos escolares americanos de todo o país e também no estrangeiro.

Noventa alunos lusodescendentes das várias escolas participantes contaram com o apoio financeiro do Camões, Instituto da Cooperação e da Língua, I.P. e da Fundação Luso Americana para o Desenvolvimento para o pagamento da propina do exame no âmbito do Memorando de Entendimento celebrado com a American Councils for International Education, sediada em Washington DC.

Este exame confere créditos no acesso ao ensino superior nos EUA e é reconhecido pelo Programa de Advanced Placement (AP) do College Board. A inclusão da língua portuguesa entre as que são avaliadas pelo Programa de AP teve um impacto extremamente significati-



Alunos da Escola Secundária de Taunton, em Massachusetts, realizam o exame NEWL de Português. (Foto da professora Brianna Medeiros).

vo na valorização e consequente disseminação da língua portuguesa nos estabelecimentos de ensino nos EUA com o apoio da rede diplomática e consular nos EUA, de várias organizações profissionais americanas e organizações lusoamericanas ligadas diáspora e à promoção da língua portuguesa.

É da maior importância a

inclusão do Português entre as disciplinas que beneficiam dos créditos, e que viabilizam o acesso dos alunos do ensino secundário ao ensino superior nos EUA, nomeadamente na:

- (i) obtenção de créditos;
- (ii) colocação de nível (placement), caso pretendam prosseguir estudos em Língua Portuguesa no ensino superior.

Gabriela Soares Albergaria assumiu funções de cônsul de Portugal no Rio de Janeiro

Gabriela Soares Albergaria, antiga cônsul de Portugal em New Bedford, assumiu funções de cônsul-geral no Rio de Janeiro, sendo a primeira mulher a desempenhar estas

funções. Anteriormente, exerceu o cargo de embaixadora em Bogotá.

Gabriela ingressou na carreira diplomática em 1990, tendo sido cônsul em New Bedford de setembro de 1995 a julho de 1999.

Professor comete suicídio depois de troca de mensagens com jovem aluna

Um popular professor da Wamsutta Middle School, em Attleboro, morreu por suicídio dia 16 de abril no meio a alegações de que trocara inapropriadas mensagens de texto de natureza sexual com uma ex-aluna, de acordo com registos judiciais divulgados pelo jornal Sun Chronicle.

Seth A. Braga, 43 anos, pai de duas filhas, foi encontrado dentro do seu carro na garagem da sua casa em Rehoboth e foi levado para o Sturdy Memorial Hospital em Attleboro, onde foi declarado morto por volta das 11h30 do dia 16, de acordo com um porta-voz do procurador de justiça do condado de Bristol. A polícia e os bombeiros de Rehoboth foram chamados à casa de Braga logo após as 11h do dia 16 depois da polícia de Attleboro ter executado um mandado de busca à residência de Braga e ter apreendido o seu telemóvel no âmbito de uma investigação sobre a troca de mensagens de Braga com uma aluna do ensino médio de Attleboro que tinha sido sua aluna na Wamsutta Middle School, de acordo com a polícia de Attleboro.

Seth Braga graduou na Dighton Rehoboth High School em 1996 e formou-se na University of New Hampshire em 2000.

Professor de inglês há cerca de duas décadas, com o salário anual de \$73.641.00, Braga tinha sido suspenso do cargo devido a uma investigação do departamento escolar.

Depois de ser contactado pela aluna sobre uma tarefa escolar, Braga e a jovem trocaram mensagens em 14 de abril sobre a depressão e problemas pessoais, mas os textos tornaram-se de natureza sexual, segundo depoimento do detetive James Miller de Attleboro.

Braga supostamente enviou uma foto dele sem camisa e depois pediu à jovem que lhe enviasse fotos dela nua. A garota recusou, mas enviou uma foto dela com roupas, de acordo com as suas declarações.

"Braga respondeu dizendo enviar foto sem roupa", disse James Miller. E Braga também perguntou à jovem "se ela queria estar com ele poderia ir buscá-

-la".

Pessoa amiga da jovem teve conhecimento das mensagens, informou as autoridades escolares no dia seguinte, Braga foi suspenso e a polícia iniciou investigações.

Braga foi informado da investigação e da sua suspensão pela superintendente assistente Laurie Regan. Não foi informado sobre a natureza da investigação, mas perguntou se era em referência à ex-aluna, de acordo com o depoimento.

Braga era um dedicado e popular professor e, de acordo com o seu obituário, travava há tempos uma longa batalha contra a depressão. Era também maratonista, tendo participado em muitas corridas, nomeadamente na Maratona de New York duas vezes. Filho de Stephen Benjamin e Derith Alane Braga, Seth Braga deixa duas filhas. O funeral realizou-se dia 26 de abril com missa na Igreja Evangelista de São João, em Attleboro.

Parada de Freetown

O Freetown Parade and Fireworks Committee anunciou que o Festival de Fogo de Artifício está de volta em 2022 depois de ter sido cancelado nos últimos dois anos devido à Covid-19. A celebração será realizada dia 3 de julho e, em caso de chuva, no dia 9 de julho.

FATIMA
Conselheira Espiritual
Leitora da Palma da Mão e Cartas

Há mais de 40 anos que Fatima tem ajudado pessoas na resolução de problemas de amor, casamento, negócio, saúde, álcool, toxicodependência, depressão, divórcio, finanças, etc.. Não deixe que o tempo ou a distância o impeçam de ser feliz. Fale com ela hoje e seja feliz amanhã. Todas as leituras são privadas e confidenciais.

\$5 DESC.
em qualquer leitura c/
este anúncio

Tel. 508-584-4469
860 Belmont Street, Rt. 123
Brockton, MA 02301

BOULEVARD
FUNERAL HOME

Servindo a comunidade portuguesa há 70 anos

Michael J. da Silva
Andrew M. da Silva

(508) 994-6272
— Serviços de cremação —
223 Ashley Blvd., New Bedford, MA

New Bedford
Mitsubishi
547 Belleville Ave.
New Bedford, MA
Tel. 508-994-3381

Josh Gonçalves
Gerente de Vendas
jgoncalves@mitsubishinewbedford.com

Mitsubishi Motors Authorized Distributor/Dealer

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome

Endereço Apt N°

Localidade

Estado Zip Code Tel.

Junto envio cheque ou "money order".* Agradeço que me enviem a conta.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para : Portuguese Times
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

Exp. Date

* Preço de assinatura anual: \$30.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ • \$35.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome

Morada

Localidade

Estado Zip Code Tel.

Endereço novo

Nome

Morada

Localidade

Estado Zip Code Tel.

Enviar para: Portuguese Times

P.O. Box 61288 - New Bedford, MA 02746

PORTUGUESE TIMES
USPS 868100
1501 Acushnet Avenue
P.O. Box 61288
New Bedford, Mass. 02746-0288
Telephone: (508) 997-3118/9
Fax: (508) 995-7999
e-mail: newstimes@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times Inc., 1501 Acushnet Avenue, New Bedford, Massachusetts 02746-0288, New Bedford, MA. 02746.
Frequency: Weekly.
Subscription Prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$30.00; rest of the country: \$35.00 (Regular Mail). US Air Mail: 155.00. Canada: \$80.00 (Regular Mail) \$170.00 (Air Mail). Payable in US funds. Overseas: \$80.00 (Regular Mail), \$310.00 (Air Mail). Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.
POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

• Administrador: Eduardo Sousa Lima • Diretor: Francisco Resendes
• Redação: Francisco Resendes, Eurico Mendes, e Alda Freitas
• Repórter at Large: Augusto Pessoa • Contabilidade: Linda Lima
• Publicidade: Linda Lima e Augusto Pessoa • Secretária: Maria Novo
• Colaboradores: Onésimo Almeida, Vamberto Freitas, Diniz Borges, Manuel Calado, João Luís de Medeiros, Délia DeMello, Lília Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, Osvaldo Cabral, António Silva, Rogério Oliveira, José António Afonso, Hélio Bernardo Lopes, Victor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Bedito, Pedro A. Maia, Daniel Bastos, José Soares, JH Silveira Brito, Serafim da Cunha, Paulo Geraldo, Creusa Raposo.
As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem, necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Exposição comemorativa dos 500 anos de elevação da Lagoa a vila em Dartmouth

Encontro de naturais da Lagoa em New Bedford

Exposição, conferência e “workshop” “A Arte Bonecreira da Lagoa” na Casa dos Açores da Nova Inglaterra Fall River

A Cidade da Lagoa, em São Miguel, está a celebrar 500 anos de elevação a vila e sede de concelho.

Há dez anos promovida a cidade, a Lagoa assinala os 500 anos da elevação a vila e sede do concelho com um programa comemorativo que se estende por oito meses, de abril a dezembro, transversal às cinco freguesias e com dezenas de eventos compreendendo várias componentes, da educação à cultura, passando pelo desporto, saúde e economia.

“É dia de fazer jus à memória de todos os que ajudaram a construir este concelho! Não só daqueles que estão retratados em bustos ou que deram nome a ruas do concelho, mas de todos aqueles que, sem nome, com o suor do seu trabalho lavraram, semearam, muraram e construíram com grande esforço esta Lagoa que hoje tem o mérito que todos reconhecemos – uma Lagoa com História, Identidade, Cultura e Património!”, proferiu Cristina Calisto, presidente da autarquia lagoense durante a cerimónia que assinalou os 500 anos de elevação a vila.

Maria Giesta toma medidas contra a “bike mania”

A conselheira municipal Maria Giesta apresentou uma moção relativa ao crescente problema da “bike mania”, o uso e abuso ilegal de quadriciclos e bicicletas nas ruas da cidade de New Bedford.

Gangues de motociclistas conduzindo perigosamente pelas ruas da cidade aterrorizam alguns motoristas e transeuntes, e provocam polícia, bombeiros e funcionários municipais. Não é problema novo, e reaparece a cada primavera quando o clima começa a esquentar.

Giesta disse que os ciclistas ilegais de quadriciclos e bicicletas são “intimidantes” e podem ser “muito assustadores” para alguns, principalmente motoristas mais velhos, mas é uma atividade que “claramente não é permitida nas ruas da cidade, e é nisso que precisamos de nos concentrar”.

A moção de Giesta visa convocar o chefe da polícia e discutir o problema com a comissão de portarias do conselho municipal. Giesta pediu também ao deputado estadual Chris Hendricks para explorar possíveis soluções legislativas para o problema que assola a maioria dos municípios de Massachusetts.

Mulher doa \$10.000 para reviver a Noite dos Anos 50 de Joe Jesus

Uma mulher de New Bedford que pretende manter o anonimato anunciou a intenção de doar \$10.000 para reviver um dos eventos de verão de New Bedford, a Noite dos Anos 50 de Joe Jesus, uma parada de automóveis clássicos que deixou de realizar-se há dois anos devido à pandemia do coronavírus.

A benfeitora disse fazer a doação em memória do falecido marido, que adorava carros antigos.

A doação deve permitir que a neta de Joe Jesus, Dawn Mahler, e o ex-candidato a conselheiro municipal Scott Pemberton obtenham licenças da polícia e tudo o mais para realização do evento, que teve lugar a última vez em 22 de julho de 2019, alguns meses após o falecimento do fundador, Joe Jesus.

A última vez que Joe Jesus presidiu à sua amada Noite dos Anos 50 foi em 2017. O evento foi cancelado em 2018 devido a preocupações com a reconstrução de estradas no centro da cidade e em 2020 e 2021 devido à pandemia. Joe Jesus começou a sua vida profissional como vendedor de carros para a Ashley Ford, quando os Mustang foram lançados em 1965 Joe começou um Mustang Club e convenceu o mayor George Rogers a organizar corridas no parque industrial.

Joe começou a interessar-se pelo centro de New Bedford quando comprou o Edifício Bristol em 1978 e passou a gerir uma famosa loja de amendoim cujos torradores perfumavam toda a Purchase Street. De 1979 a 1984 administrou também o Jonad, restaurante vitoriano muito elegante cujos empregados de mesa (a maioria alunos da SMU) vestiam smoking e cantavam as canções preferidas dos clientes.

Durante a conferência de imprensa de apresentação do programa comemorativo dos 500 anos do concelho, a presidente da Câmara Municipal da Lagoa referiu que “o objetivo deste programa foi o de, sobretudo, valorizar o território” da Lagoa. Uma nova realidade que já está interiorizada pela população”.

A fim de assinalar esta ocasião histórica, uma delegação da Lagoa visita os EUA, no âmbito de cidades irmãs promovendo uma exposição de fotografias e de outros registos que documentam a história da Lagoa.

A delegação é constituída pelo vice-presidente da autarquia lagoense, Frederico Sousa, pela vereadora Albertina Oliveira, coordenador das áreas da Educação e Cultura, Igor França, o fotógrafo Eduardo Borges e ainda o bonecreiro João Arruda.

Dartmouth, vila irmã daquela cidade do sudoeste de São Miguel, será uma das localidades a receber esta exposição patente ao público entre 13 e 26 de maio no Elsie Haskell Auditorium na Biblioteca de Dartmouth localizada em 732 Dartmouth Street.

Dia 14 de maio, pelas 7:30 da noite, haverá um convívio de naturais da Lagoa, no restaurante Cotalimar em New Bedford.

Dia 15 de maio, exposição e conferência “A Arte Bonecreira da Lagoa”, na Casa dos Açores da Nova Inglaterra, em Fall River e dias 16 e 17, a CANI acolhe um workshop de arte bonecreira e presépio natalício, com o artesão João Arruda.

Faleceu na Califórnia a cantora Rosário Meireles, a última das famosas Irmãs Meireles

Faleceu dia 22 de abril em Torrance, Califórnia, onde residia, a atriz e cantora Rosário Meireles, 95 anos, a última das três irmãs que nos anos 40 e 50 formaram o famoso trio vocal Irmãs Meireles, que teve sucesso em Portugal, Espanha, Brasil, onde se radicaram, Argentina e outros países da América Latina.

Nascida no Porto a 11 de outubro de 1926, Maria Rosário de Jesus Meireles foi atriz além de cantora e ficou conhecida, também, pelas suas participações em sete filmes.

O trio era formado por Cidália, Milita e Rosário. Mas em 1950, após o casamento com o engenheiro e empresário brasileiro Waldyr Moritz, Cidália decidiu fazer carreira solo e, além de cantora, tornou-se apresentadora de sucesso da rádio e televisão de São Paulo. Passou também a trabalhar na RTP em Portugal, mas faleceu repentinamente aos 47 anos, no dia 25 de Setembro de 1972, em Lisboa.

Sem Cidália, Rosário e Milita ainda tentaram formar um duo, mas sem sucesso. Milita também casou em 1952 com o empresário Ricardo Seabra, com quem teve três filhos e deixou a vida artística definitivamente, tendo morrido no dia 27 de outubro de 2021, aos 93 anos de idade, no Rio de Janeiro.

Quanto a Rosário, começou

a carreira solo em 1954 cantando na rádio e na televisão do Rio e São Paulo, mas um dia resolveu tentar a sorte em New York, começou por cantar em night clubs, mas tornou-se figura permanente nos programas de Steve Allen na NBC-TV e de Vic Damone na CBS-TV e alcançou êxito.

Em 1958 regressou ao Brasil para visitar a família e pretendia voltar aos Estados Unidos para continuar a cantar. No Rio acabou conhecendo Adolpho Kitzinger, um empresário alemão com quem se casou, mas continuou a cantar até ao nascimento da sua filha Pauline, em 1961. O casal morou em São Paulo e São José dos Campos, onde nasceu o segundo filho, Carlos Kitzinger em 1965 e a família decidiu fixar-se definitivamente na Califórnia, conforme desejo de Rosário.

Depois de enviuar, Rosário ficou a viver com a filha, Pauline Kitzinger, em Torrance, subúrbio de Los Angeles.

Livros da escritora Isabel Ricardo na Feira do Livro em Boston



Três livros da escritora portuguesa Isabel Ricardo estiveram em exposição na Feira do Livro em Boston (EXPO LIB 2022), durante os dias 30 de abril e 01 de maio.

Isabel Ricardo, tal como PT deu conta na edição de 20 de abril, foi distinguida pela editora norte-americana Underline Publishing, que decidiu apostar nas obras desta escritora portuguesa pelo seu reconhecido valor para a literatura portuguesa, assim como pela qualidade dos seus textos.

A escritora esteve representada na referida exposição pela sua editora, Underline Publishing com os livros “The Adventurers and the Treasure Cave” (Os Aventureiros na Gruta do Tesouro), distinguido com 4 estrelas pela Literary Titan e que teve o apoio à tradução do Instituto Camões, a DGLAB e o município de Nazaré.

“Sofia Gama and the Templar’s Prophecy”, publicado em fevereiro, e “Quest for the Lost Map”, agraciado com 5 estrelas pela Literary Titan, foram outros dois livros em exposição.

Isabel Ricardo tem 36 livros publicados, a maioria para crianças e jovens, sendo das poucas autoras portuguesas com livros traduzidos nos EUA. É uma referência na literatura infanto-juvenil. Escreveu o seu primeiro aos 11 anos de idade.

Homem morto a tiro em New Bedford

Um homem foi morto a tiro ao começo da madrugada de sexta-feira, 29 de abril, na Weld Street, em New Bedford. A polícia foi alertada pouco depois da 1h00 da madrugada pelo ShotSpotter de que tiros estavam sendo disparados na zona da Weld Street e foi encontrar Luis Miranda, 36 anos, morto dentro de um carro estacionado frente ao 193 Weld Street.

Miranda era o único ocupante da viatura.

O crime – o terceiro homicídio deste ano em New Bedford – está a ser investigado por detetives da Polícia Estadual de Massachusetts destacados para o gabinete do promotor do condado de Bristol e da Polícia de New Bedford.

Moradores na Weld Street dizem ter ouvido dez tiros e visto um carro a afastar-se velozmente

e pouco depois os carros da polícia começaram a chegar. Horas depois, na sexta-feira à noite, por volta das 22h30, registou-se outro tiroteio no parque de estacionamento do Dartmouth Mall, perto do supermercado Aldi, não se sabendo se os dois casos estão relacionados. A polícia encontrou inúmeras cápsulas e fragmentos e balas alojadas num carro estacionado. Segundo a polícia, 2 grupos de pessoas trocaram tiros e fugiram da área, mas o carro atingido não pertencia a ninguém envolvido.

ARRENDAR-SE

Apartamento espaçoso c/1 qt. cama, eletrodomésticos incluídos (frigorífico e fogão). Não se aceitam fumadores nem animais.

774-322-8243

Perry Funeral Home, Inc.

Serviço de conselhos em pré-arranjos sem mais obrigações!

Contacte-nos para uma marcação

111 Dartmouth Street, New Bedford, MA

Tel. (508) 993-2921

Thomas H. Perry

Director e embalsamador registado

Programa único e relevante no Dia de Portugal/RI 2022

WaterFire em lugar de excelência e em parceria com a Brown University, no dia 10 de Junho, num contexto único de integração

Lídia Alves distinguida “Grande Marshal” da Parada do Dia de Portugal/RI 2022

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A excelência das celebrações do Dia de Portugal recebeu mais uma lufada de integração, única em termos de celebrações.

“A direção do Water Park entrou em conversações com a presidência das celebrações do Dia de Portugal/RI/2022, quanto à possibilidade do desfile das tochas, caso único no contexto das celebrações do Dia de Portugal no mundo, terem este ano a sua realização, sexta-feira, 10 de junho de 2022, integradas num WaterFire organizado pela Brown University”, disse ao Portuguese Times a presidente



Na foto acima, Lídia Alves ladeada por Lina Cabral e pela presidente da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island, Ana Isabel dos Reis Couto.

Na foto à esquerda, recordando a memorável visita do Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, a Rhode Island nas celebrações do Dia de Portugal em 2018, na foto com a então governadora Gina Raimondo e o primeiro-ministro António Costa.

da comissão organizadora das celebrações, Ana Isabel dos Reis Couto.

“Como no Dia de Portugal, 10 de Junho, temos pelas 4:00 da tarde o içar da bandeira no Providence City Hall, sob a Kennedy Park, pelas 6:00 da tarde as cerimónias oficiais do Dia de Portugal/RI 2022, com receção pelas 7:00 da tarde, concluímos ao anoitecer com o desfile das tochas e acender da chama da portugalidade, nome de batismo dado pelo Portuguese Times. A noite conclui com um show de fado.

Todo este desenrolar de programa será integrado nas celebrações da Brown University. A situação foi apresentada em assembleia geral. Teve uma concordância generalizada, dado poder comemorar-se um 10 de Junho com características únicas.

“No sábado e domingo vamos ter entretenimento habitual. Desfile de artistas, folclore, festival de folclore, pavilhões de gas-

tronomia, parada, concerto das bandas no fim da parada, entrega de prémios no fim da parada. Um programa feito pela comunidade e para a comunidade”, refere Ana Isabel, que aposta na excelência dos locais da realização dos eventos.

“As celebrações começam a 22 de maio, com o Torneio de Tiro aos Pratos no Cranston Portuguese Rod & Gun Club em Exeter, RI.

Segue-se, no dia 4 de junho, o certame Miss Dia de Portugal/RI/2022 no Centro Comunitário Amigos da Terceira.

No dia 5 de junho descermos à excelência do Brenton Point State Park em Newport, onde se ergue imponente o Portuguese Discovery Monument, com uma visibilidade de milhares de pessoas diariamente e que será palco ao içar da bandeira do Dia de Portugal”.

E a presidente acrescenta: “Temos de aproveitar as infraestruturas únicas

que o estado de Rhode Island nos proporciona para elevar a comunidade e ao mesmo tempo as celebrações únicas do Dia de Portugal”, conclui Ana Isabel dos Reis Couto.

Lídia Alves “Marshal” da parada, numa distinção à mulher portuguesa, pedra base no associativismo

Rhode Island tem sobressaído na presença feminina na chefia das mais diversas iniciativas. Não é uma atitude recente. Neste caso das celebrações do Dia de Portugal os valores femininos, têm sido uma realidade. Vejamos: no ano de 1980 a presidência das celebrações esteve entregue a Maria Líndia e a “marshal” foi Rita Bicho. Em 1995 a presidência foi de Filomena Couto. No ano de 1996 foi Cinira Faria. Em 2000 Diana Pimentel. Em 2005 Isabel Reis. E aqui podemos acrescentar que Isabel

COMUNIDADES

Augusto Pessoa

Repórter / Fotógrafo

Tel. 401-837-7170

Email: pessoaptimes@gmail.com



Reis foi a primeira mulher a assumir a presidência do Clube Juventude Lusitana. Marie Fraley, no ano de 2008 e esta dotando as celebrações da grandiosidade do WaterFire que teve honras de receber o Presidente da República de Portugal, Marcelo Rebelo de Sousa.

Em todos os pormenores as celebrações do Dia de Portugal/RI têm sempre um aditivo ao êxito que as vem caracterizando ao longo dos anos. Depois destes exemplos vamos em procura de Lídia Alves, que foi a primeira mulher a assumir a presidência do Holy Ghost Brotherhood (Brightridge Club) em East Providence.

Tem sido relevante a sua presença na organização e concretização das celebrações. Lídia Alves nasceu em Pedro Miguel, ilha do Faial tendo vindo para os EUA em 1968, com os seus pais, António e Maria Duarte e o irmão Gabriel.

Radicaram-se no Fox Point. Ali frequentou o Fox Point Elementary School, Nathan Bishop Junior High School. Em 1969 mudou-se para Pawtucket onde frequentou o Samuel Slater Junior High School e concluiu o Tolman Senior High School. Tirou cursos no Community College of Rhode Island. Casou em 1973 com José Alves. Têm dois filhos, Michael e Tracy.

Residente na cidade de

Pawtucket, trabalhou na Davol Rubber, Apex, Sears e Roebuck, Burger King, onde aceitou a posição de manager.

Em 1988 deu início à sua longa carreira bancária: Hospital Trust Bank, Bank of Boston e Sovereign Bank, desde caixa até apoio ao cliente, como assistente de gerente. O facto de falar português pesou forte nas suas funções bancárias. Fez a reforma de supervisora do Santander Bank em 2016.

A sua entrada para o associativismo fez-se junto do Holy Ghost Brotherhood of Charity em 1999, onde foi secretária em 2000. A sua entrada foi de tal forma bem vinda que em 2004 foi eleita presidente, posição que ocupa em 2022. Durante os sucessivos mandatos teve domingas, mordomias, sopas, bailinhos de carnaval, atribuição de bolsas de estudo, distribuição de roupas gratuitas e ceias de Natal aos necessitados, assim como aos sem abrigo em East Providence.

Não obstante as longas horas que dedica ao Holy Ghost Brotherhood of Charity ainda tem tempo para contribuir para o American Cancer Society com longas caminhadas de angariação de fundos em memória de sua mãe, que faleceu vítima de cancro no peito.

Cumberland & East Providence Family Eye Care



Dr. Leonel Lemos, Jr FFAO Dr. Michael C. Santos, FFAO Dr. Steven W. Santos

Tratamento completo à vista para adultos e crianças
óculos, lentes de contacto e o tratamento de doença ocular

Aceitamos a maioria dos seguros

Contacte-nos hoje mesmo para uma consulta!

Nós falamos Português
www.seefamilyeye.com

248 Broad Street
Cumberland, RI
401-726-2929

250 Wampanoag Trail
Suite 304
East Providence, RI
401-435-5555

Roberto da Silva, o primeiro mayor lusodescendente eleito em East Providence, anunciou a sua candidatura à reeleição

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Roberto da Silva fez história quando os residentes de East Providence votaram no apoio à mudança da nomeação de um “City Manager” pelo “City Council”, para um mayor eleito pelos votantes. Viu recair sobre ele o maior número de votos, a consequente vitória na primeira eleição para Mayor de East Providence.

Roberto da Silva foi deputado estadual com assento na legislatura na State House em Providence, capitão do Departamento da Polícia em Pawtucket, com 25 anos de serviço. Voluntário e fundador de uma associação de futebol jovem. Filho de pais imigrantes. Casado com Karina da Silva e pai de Donovan e Dorian, assumiu a administração da cidade ao ter sido o primeiro mayor em East Providence.

Os votantes queriam estabilidade, queriam continuidade. Queriam uma administração forte. E foi o que tiveram após a eleição de Roberto da Silva.

“O objetivo principal na nossa administração era a concretização de todas as potencialidades de East Providence”, foram palavras do mayor Roberto da Silva perante um numeroso grupo de apoiantes, entre amigos, família, representantes federais, estaduais e locais, a saber:

Dorian DaSilva (filho), Karina DaSilva (esposa), Luís da Silva (pai), Carmélia da Silva (mãe), Chris

Abhuline, chefe de gabinete do governador; Don Grebien, Mayor de Pawtucket; Bob Rodericks, vice-presidente do City Council de East Providence; Roberto Brito, presidente do conselho; Joel Monteiro, presidente do Comité Escolar; Joseph Skekarchi, Rhode Island House of Representative Speaker; Daniel McKee, governador de Rhode Island; James Diossa, antigo mayor de Central Falls e candidato a tesoureiro de Rhode Island.

Aliado a estas figuras do mundo político de Rhode Island, de salientar o

apoio do associativismo português sediado em East Providence: Holy Ghost Brotherhood of Charity, (Brightridge Club); Holy Ghost Brotherhood Mariense (Centro Cultural de Santa Maria), Holy Ghost Beneficial Brotherhood (Phillip Street Hall). A presença do mayor Roberto da Silva é uma constante em todas as atividades que ali se desenrolam.

“Temos investido na segurança pública, nos parques, nos lares de idosos, nas bibliotecas, no nosso departamento de obras públicas, nas infraestruturas, sistemas de esgotos,



Roberto da Silva, mayor de East Providence, com o governador de Rhode Island, Daniel McKee, na noite em que anunciou a sua recandidatura a mayor.

abastecimento de água. Apresentamos orçamentos responsáveis. Os próximos anos serão canalizados para o aumento da economia, com várias obras de construção, continuação do aproveitamento da zona marinha, grandes projetos residenciais e comerciais.

Os melhores tempos estão para vir. Hoje com todo o apoio da minha encantadora esposa, Karina, os meus filhos, Donovan e Dorian, os meus pais, Carmélia e Luís, declaro que vou concorrer para a reeleição de mayor de East Providence. Todos juntos vamos fazer a diferença”, disse Bob da Silva.

O Mayor Bob da Silva

(Continua na página seguinte)



Roberto da Silva com David Bairos, do Centro Cultural de Santa Maria



Roberto da Silva no Centro Cultural de Santa Maria, na noite em que foi eleito mayor de East Providence.



Karina Silva, esposa do mayor de East Providence, com o casal Medina e a vice-governadora de RI, Sabina Matos.

CENTRO CULTURAL SANTA MARIA

846 BROADWAY, EAST PROVIDENCE, RI — (401) 434-4418



Saudamos Roberto DaSilva e agradecemos o facto de ter dado preferência ao Centro Cultural de Santa Maria para palco da noite de eleições e que resultou na vitória daquele lusodescendente tornando-se o primeiro mayor de East Providence!

— António Nunes, presidente

Festa do Espírito Santo
23 e 24 de Julho 2022



O edifício do Centro Cultural de Santa Maria

Roberto da Silva anuncia recandidatura a mayor de East Providence

(Continuação da página anterior)

fez esta revelação nas imediações da Amaral Custom Fabrication, uma pequena unidade industrial, propriedade de Paul Amaral, localizada no Phillipsdale Landing.

Em apoio ao mayor Roberto da Silva estiveram o governador de Rhode Island, Dan McKee, a vice-governadora Sabina Matos, House Speaker Joseph Shekarchi, representantes dos senadores Jack Reed e Sheldon Whithouse;

Presidente do Conselho Municipal de East Providence, Robert Britto, Vice Presidente, Rodericks e Jennifer Cahoon, que apresentaram o conselheiro municipal Nate Cahoon.

Nestes quatro anos temos visto um movimento positivo na cidade, especialmente em pequenas e médias empresas.

Assim como outras grandes iniciativas. Um bom café na Taunton Avenue,

artistas em trabalhos de madeira, trabalhos em cabedal, firmas de desenho, negócios de vinhos. Marissa Stashenko, uma das fundadoras da Anchor & Hope Wine em Rumford.

East Providence tem vindo a atrair todos estes novos negócios. Investidores. Tudo isto em parte pelo forte administração da cidade”, disse Roberto da Silva, Mayor de East Providence.



Roberto da Silva, mayor de East Providence, com Dan McKee, governador de RI e Paul Moura, antigo deputado de Rhode Island.

“O investidor de 8 milhões de dólares disse-me pessoalmente que escolheu East Providence motivado pela colaboração da nossa administração a transparência da nossa administração e a nossa atitude para o negócio”

- Roberto daSilva, Mayor de East Providence

Mas analisando mais de perto o perfil do mayor Roberto daSilva, diz-nos ele: “Nos últimos três anos East Providence atingiu uma posição invejável. Nós temos pulso. Um pulso forte para continuar a enfrentar o progresso de uma cidade vocacionada à prosperidade, ao progresso tornando-se numa realida-

de para a nossa comunidade. Todos juntos somos uma equipa forte que conseguiu ultrapassar as limitações da pandemia, ao mesmo tempo trabalhando numa certeza de crescimento e progresso.

- Phillipsdale Landing é um grande exemplo do ressurgimento de East Providence.

- Phillipsdale Landing, um complexo fabril completamente vazio tornou-se inovativo e criativo para várias companhias.

- Phillipsdale deixou de ser um complexo completamente vazio para uma ocupação a 100 por cento tendo sido comprado por um investidor por 8.3 milhões de dólares.

O investidor disse-me pessoalmente que escolheu East Providence motivado pela colaboração da nossa administração, a transparência da nossa administração e a nossa atitude para o negócio.

E dentro desta forma de pensar permitam-me que mencione as companhias que se localizaram em East Providence: Amaral Custom Fabrications, Anchor & Hope, Studio Dunn, We Share Hope, CrossFit, só para mencionar algumas. Nos últimos três anos pode-se observar grande progresso em projetos de propriedades que praticamente abandonadas foram



Roberto da Silva, mayor de East Providence, com Paul Amaral, da Amaral Custom Fabrication e irmão e ainda Dan McKee, governador de RI.

recuperadas.

- Hot Rides, espaço vazio no Veterans Memorial Parkway foi transformado em Residences at Bold Point, com duas fases de construção para um total de 34 novas residências.

- Platt Watters, edifício escolar no Riverside foi demolido, subdividido vendido individualmente



Bob Silva com Manuel Sousa, presidente do Phillip St. Hall



Marissa Spashenko, da Anchor & Hope, de East Providence.

(Continua na página seguinte)

HOLY GHOST BENEFICIAL BROTHERHOOD

51 North Phillips St., East Providence, RI 401-434-3200 — 401-434-3224



Somos a organização portuguesa com mais pergaminhos no âmbito dos lusoeleitos, desde o senador William Castro passando pelo senador John Correia, tesoureiro estadual Paul Tavares, pelo senador Daniel da Ponte e pelos deputados Hélio Melo e Bob da Silva, todos cantaram vitória nesta centenária organização!

FESTAS DO ESPÍRITO SANTO

3, 4 e 5 de Junho 2022

— Manuel Sousa, presidente

Lusodescendente Roberto Silva, primeiro mayor de East Providence anuncia recandidatura ao cargo

para construir casas de uma família e três duplexes de preços módicos.

- Redco Lighting and Maintenance, 145 Waterman Ave, foi demolido e o novo proprietário tem projetos para várias construções.

- Vamco on Bullocks Point Ave, antigo complexo industrial, brevemente dará lugar a construções de preço acessível”, concluiu Roberto Silva.

E assim deixamos um exemplo real do trabalho do mayor Roberto da Silva, um lusodescendente que fala português e que quer continuar ao serviço da comunidade portuguesa de East Providence.



Robert DaSilva com Lídia Alves, presidente do Brightridge Club.



Lidia Alves ladeada pelo mayor Bob Silva, o deputado Rosa e Michael Rodrigues.



Robert DaSilva durante a tomada de posse dos corpos diretivos do Brightridge Club, há alguns anos. Na foto abaixo, o mayor Roberto da Silva, com Lídia Alves, presidente do Brightridge Club e Isilda Fernandes durante o anúncio da sua recandidatura a mayor de East Providence.



Al Nunes, presidente do conselho de administração da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal, com Lídia Alves e o mayor de E. Providence, Roberto Silva no festival português, em Providence.



HOLY GHOST BROTHERHOOD OF CHARITY

59 BRIGHTRIDGE AVE., EAST PROVIDENCE — TEL. 401-434-9787



Saudamos o mayor Roberto da Silva pelo sua decisão em recandidatar-se à chefia da Câmara Municipal de East Providence!

Festas do Espírito Santo
15, 16, 17 de Julho

Desde a sua passagem pela State House como deputado estadual, sempre foi grande apoiante desta organização, que esperamos continue a ser agora na nova posição de mayor!



— Lídia Alves, presidente

PAIVA PLAZA - a mais recente iniciativa empresarial lusa na administração do mayor Roberto da Silva



Joseph Paiva e esposa Otilia Paiva com o mayor de East Providence, Roberto da Silva e o padre Jeremy Rodrigues no decorrer da cerimónia de lançamento da primeira pedra da Paiva Plaza. Na foto ao lado, um aspeto da cerimónia.



No âmbito do 11º aniversário da Associação dos Emigrantes Açorianos (AEAzo-res), que decorreu em simultâneo na Ribeira Grande, ilha de São Miguel, e Câmara Municipal de East Providence, foi inaugurada a exposição sobre a emigração açoriana para os EUA, "Açorianos nos EUA - Uma Viagem de Futuro", nesta cidade de Rhode Island. Na foto, o mayor Roberto Silva com Francisco Viveiros, presidente da Casa dos Açores da Nova Inglaterra e João Pacheco, conselheiro das Comunidades Portuguesas e representante desta associação nos Estados Unidos, agora liderada por Rui Faria.



O mayor de East Providence, Roberto Silva, com Berta Nunes e o governador de RI, Dan McKee, aquando da sua distinção em Newport, RI.



José Bolieiro e o mayor de East Providence, Roberto da Silva, com corpos diretivos do Centro Cultural de Santa Maria em East Providence.



Na foto à direita, o mayor de East Providence, Roberto Silva, com o casal Al e Dina Medina durante o anúncio da sua recandidatura à chefia da câmara de EP.



THE AGENCY PAIVA

Insurance & Real Estate

Nós temos e oferecemos:

- Os melhores preços • As melhores companhias • O melhor serviço



Joseph Paiva com a esposa Odilia Paiva e os filhos Alexandre e Nicholas Paiva.



SEGURO DE TODO O TIPO
• RESIDENCIAL
• COMERCIAL

- Casa • Carro • Saúde • Motos
- Barcos • RV's • Negócios



194 WARREN AVENUE, EAST PROVIDENCE, RI
(401) 438-0111

Saudamos o mayor Roberto Silva pela decisão de recandidatar-se à presidência da Câmara Municipal de East Providence

FABRIC Arts Festival espelhado no VIVA FALL RIVER um mural visionado por milhares de pessoas diariamente e que regressa de 12 a 14 de Maio

- Programa completo com locais e horas dos eventos

FABRIC Arts Festival regressa a Fall River de 12 a 14 de Maio. De uma primeira edição mais virada à imaginação do subconsciente. Dizia o pensador “Penso e logo existo”. Foi mais ou menos isto que caracterizou a primeira edição do FABRIC Arts Festival. Recordamos o carrocel cheio de fumo vermelho e uma frase que se repetia. Era o que esperávamos. Não sabemos. Mas um mural nas proximidades da Tabacaria Açoriana imortalizava a iniciativa. Surge a segunda edição. Aqui já com mais abertura ao feliz dos mortais. As quedas de água na fronteira do City Hall virada à autoestrada 195. O fado e guitarradas projetadas na parede do City Hall virada à Ponte de Braga e no enfiamento da Main Street.

bem se pode traduzir, num convite à comunidade na união da diversidade étnica olhando Fall River, como um território de chegadas e interatividade de diversas procedências geográficas. O que se nos apresenta é um figurino diversificado “The Common Space Program” de onde emergem três ramos sendo o The Quequechan River Trail um excelente exemplo tendente a juntar artistas, membros da comunidade, empresários locais e legisladores. Tudo isto vem reforçar a ideia de Fall River ser um local onde as pessoas se encontram.

FABRIC é uma iniciativa da Casa dos Açores da Nova Inglaterra sob a liderança de Michael Benevides, o curador Jesse James e Sofia Carolina Botelho,



Gregory Pennisten



A deputada Carole Fiola com Harry Gouldharvey e Michael Benevides.



O mural visto da Autoestrada 195

Mas foi o mural VIVA FALL RIVER que Portuguese Times imortalizou, uma nova forma de ver a cidade dos teares. E que tal com iluminação noturna. E no regresso ao FABRIC Arts Festival de 12 a 14 de Maio de 2022, temos mais uma vez uma perspetiva cultural descoberta por Michael Benevides, Casa dos Açores da Nova Inglaterra através de artistas que arrancam do impensável autênticas obras de arte. Estamos perante um programa excitante após dois anos de restrições dado à pandemia. Passando do pensamento à realidade é o programa que tem por finalidade atrair pessoas em volta de projetos reais sob o tema “Where We Meet”. Que

diretores artísticos do Walk e Talk Festival nos Açores.

Redescobrimo espaços públicos

“Common Spaces”, espaços comuns redescobertos num museu aberto retratando a cidade ao longo do Quequechan River Rail Trail.

Quinta-feira, 12 de Maio.

FRMoCA 502 Bedford St., das 5:00 às 7:00

O som experimental dos estúdios de gravação sediados em Lisboa com a etiqueta Príncipe Discos, significa

que os sons diretos e refletidos, têm tonalidades mais equilibradas para proporcionar uma experiência de escuta melhor e mais envolvente entre Márcio Matos, um dos fundadores da etiqueta de gravação e a FRMoCA.

Sexta-feira, 13 de Maio, 4:00 às 8:00 e Sábado, 14 de Maio (10:00am-2pm)

mais de duas dúzias de artistas expõem os seus trabalhos em vários estúdios: Narrow Center for the Arts, Smokestack Studios, Greater Fall River Art Association, FRMoCA, Grimshaw-Gudewicz Gallery e mais. O público é convidado a visitar as criações na sexta-feira, das 4:00 às 8:00 e no sábado, das 10:00 am às 2:00 pm.

Sábado, 14 de maio 3:00 pm - Quequechan River Rail Trail (Inauguração

de 3 diferentes formas de arte) - Usando cerâmica, a artista sediada em Lisboa, Maria Ana Vasco Costa vai criar uma escultura de jardim, evocando uma pequena aldeia com bancos e mesas para uso comum.

- Desenhador Tyler Inman, nos Smokestack Studios em Fall River (192 Anawan St) apresentará uma mesa de grandes dimensões para uso público.

- O artista local Gregory Pennisten dirige a transformação do tunel do 195 na Rodman Street num estúdio vivo “Living Walls”.

Por detrás do mural temos um projeto cultural e a transformação das relações da cidade com a arte e as suas criações com os espaços públicos. Temos o FABRIC como uma nova dinâmica de uma cidade em que vivemos. Resulta

(Continua na página seguinte)



FABRIC Arts Festival regressa a Fall River de 12 a 14 de maio

tante de um trabalho de artistas da Nova Inglaterra serão criados trabalhos no tunel de expressão múltipla de língua e geografia.

“Living Walls” O tunel sob a estrada 195 será o regresso da arte da rua, com trabalhos muito curiosos.

A “Festa”, sábado, 14 de maio, das 4:00 às 7:00 no Quequechan River Rail Trail, entrada pela Rodman St. “Common Space” culmina no sábado, 14 de maio com um piquenique no Quequechan River Rail Trail, naquilo que chama de “Festa” das 4:00 às 7:00 com acesso pela Rodman Street. Príncipe Discos abrilhantar a “Festa”.

A table for many

Pela primeira vez a gastronomia, e com previsto êxito, fará parte do festival.

Quinta-Feira, 12 de Maio -6:00

O Luso-Americano chefe Mitch Maurício da Agawam Hunt em Rhode Island apresentará um jantar musical com tradições açorianas com sons da PMDS um acto eletrónico formado por Peter Sousa e Filipe Caetano. Terá lugar na Police Athletic League Hall na 31 Franklin Street com capacidade limitada. Deverá haver aquisição antecipada dos bilhetes.

Sexta-Feira, 13 de maio - 6:00 pm

O duo de artes visuais, João Pedro Vale e Nuno Alexandre Ferreira vão ter um jantar chamado “Semiotics of the Cod” importante na identidade portuguesa e estradas migratórias. A audiência será convidada para uma sessão de culinária enquanto a história vai ser contada. O evento terá lugar no Narrows Center for

the Arts na 16 Anawan Street. Capacidade limitada. Os bilhetes terão de ser adquiridos antecipadamente.

Quinta-Feira 13 de Maio 9:00 pm

Realiza-se um concerto pelos PMDS, um movimento eletrónico açoriano formado por Pedro Sousa e Filipe Caetano que incorpora elementos ambientais e música techon. Terá lugar na Police League Hall, 31 Franklin Street. Estará aberto ao público maior de 21anos.

Sexta-Feira 13 de Maio 9:00

Ece Canli atuará com materiais como texto, vozes, sons e artefactos. Atuará um artista Turko baseado no Porto, Portugal. O seu trabalho esta vocacionado para as mais diversas vertentes sociológicas e as mais diversas identidades. O concerto terá lugar no Narrows Center for the Arts no 16 Anawan Street. Os bilhetes devem ser adquiridos antecipadamente.

Sexta-Feira, 13 de maio, 10pm

Norberto Lobo, um dos mais conceituados artistas das últimas duas décadas em Portugal. Como guitarrista revela-se como um dos mais reveladores detalhes e fruto de uma criatividade nos albuns e inúmeros concertos. O concerto será no Narrows Center for the Arts no 16 Anawan Street. Os bilhetes deverão ser adquiridos antecipadamente.

Sábado, 14 de Maio-9pm

Shabazz Palace, um americano hip hop de Seattle lidado por Ishmael Butler a.k.a Palacer Lazaro em colaboração com o multi-instrumental Tendai “Baba” Maraire apresentará “dazzling Afrofutursit sutras” para iluminar as distantes constelações com sagrada abstrações. O concerto terá lugar na



Police Athletic League Hall na 31 Franklin Street. Deverão ser adquiridos bilhetes de entrada antecipadamente para mais de 21 anos.

Street. Os bilhetes para mais de 21 anos deverão ser adquiridos com antecedência.

Sábado, 14 de maio, das 10:30 pm-12:30 pm

A festa de encerramento apresentará, tecno, house and elctro music por Scott Mx&Jacob Herschell of Symposium Records. A festa terá lugar na Police Athletic League Hall no 31 Franklin

O projeto só é possível graças ao apoio financeiro do Governo Regional dos Açores, Fundação Luso Americana para o Desenvolvimento (FLAD), The SouthCoast Community Foundation, BayCoast Bank, Bank5, Portugalia Marketplace, Matouk, MassDevelopment TDI Program e outros.

FALL RIVER – ARTS FESTIVAL

12
14
MAY

Art, Music
and People

FABRIC



ORGANIZATION



INSTITUTIONAL SPONSORS



SPONSORS



COLLABORATIVE PARTNERS



MEDIA PARTNERS



FABRIC Arts Festival em Fall River de 12 a 14 de maio



Serve your Family & Friends the Finest Flavors of Portuguese Cuisine



As fotos documentam o FABRIC Arts Festival de 2021, uma celebração de arte e música em Fall River. Na foto acima, Michael Benevides, coordenador do festival, com uma das responsáveis do festival.



We offer a wide variety of:

- olive oils
- coffees
- teas
- chocolates
- cheeses
- salted cod
- crackers
- canned fish,
- wines

"Ponto de Encontro"

- Espresso
- Pastries
- Cappuccino
- Sandwiches

Take out Available!

Unique Gifts

Try our own spices, linguça and presunto!

Authentic PORTUGUESE COOKING

...& more products direct from Portugal!



NEW AT PORTUGALIA! We deliver to your door a taste of Portugal!
Visit www.PortugaliaMarketplace.com

MONDAY - SATURDAY 8AM - 7PM · SUNDAY 9AM - 2PM
489 Bedford Street (corner of Twelfth St.)
Fall River, MA 02720 · (508) 679-9307

Roberto da Silva anuncia recandidatura a mayor de East Providence

Na foto ao lado, quando Roberto Silva anunciava a sua recandidatura a mayor de East Providence.

Na foto abaixo, durante o anúncio formal da sua recandidatura, vendo-se na foto a esposa, Karina Silva, os filhos Donovan e Dorian, os pais: Luís da Silva e Carmélia da Silva, o governador de RI, Dan McKee, Don Grebien, mayor de Pawtucket, Bob Rodericks, vice-presidente do Conselho Municipal de East Providence, Joel Monteiro, presidente do Comité Escolar, Roberto Brito, presidente do Conselho, James Diossa, antigo mayor de Central Falls, Joseph Skekarchi, presidente da Câmara de Representantes de RI e Chris Abhuline, chefe de gabinete do governador de Rhode Island.



RE-ELECT Mayor

Bob DASILVA

Accountable, Ethical & Proven Leadership
for East Providence

Ilha de Santa Maria imortalizada num mural no Distrito Mariense da vila de Hudson

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A vila de Hudson, estado de Massachusetts, que reúne a maior comunidade de naturais da ilha de Santa Maria, nos EUA, imortalizou a sua presença no Distrito Mariense daquela vila. O mural encontra-se exposto na parede do Flax Building, propriedade do empresário mariense Silvino Cabral, na interseção da Manning e Main Street. Mas um olhar atento e descendo a Manning Street deparamos do lado direito com um padrão onde se encontra gravado: Praça José M. Tavares Square e as datas 1886-1986, que atesta o primeiro mariense em Hudson. Virando sobre a esquerda

deparamos com a placa toponímica Vila do Porto Blvd, que atesta a geminação de Vilas Irmãs.

E entre estes pilares da presença mariense em Hudson, onde em termos físicos, o Hudson Portuguese Club, obra avaliada em mais de 6 milhões de dólares, representa a mais relevante presença mariense e diremos lusa nos EUA. Obra que teve na S&F Concrete, dos irmãos Frias, naturais da freguesia de Santo Espírito, ilha de Santa Maria, os grandes concretizadores e que recentemente, tal como Portuguese Times noticiou, concluíram mais um co-



Igreja de Santo Espírito em Santa Maria.



Aspetto da laboração de uma das cinco fábricas de calçado em Hudson.

losso habitacional em Boston orçado em 1 bilião e 400 milhões de dólares.

É em todo este enquadramento histórico e empresarial de sucesso que foi inaugurado o mural que imortaliza a presença mariense em Hudson entre pilares já enraizados naquela comunidade.

“O mural da autoria de Paula Frachette é um trabalho resultante de longa experiência em obras do género daquele artista”, sublinha Silvino Cabral, que vai mais longe: “O mural é uma forma de aprendizagem para as novas gerações aqui nasci-

(Continua na página 17)

Vacina contra a **COVID-19** para crianças: o que precisa de saber

A vacina contra a COVID-19 é um meio importante para manter as crianças protegidas.

- As vacinas estão disponíveis gratuitamente para todas as crianças com 5 anos de idade e mais velhas.
- Existe a possibilidade das crianças ficarem doentes com COVID mesmo depois de receberem a vacina mas, se forem vacinadas, tal reduz o seu risco de doença grave.
- Algumas crianças sofrem efeitos secundários como um braço dorido, músculos doridos, e cansaço que pode durar de um o dois dias.
- Estudos demonstraram que as crianças que receberam a vacina contra a COVID são extremamente improváveis de sofrer quaisquer efeitos secundários graves.



Fale com o médico da criança e obtenha mais informações em mass.gov/CovidVaccineKids

Presença de naturais da ilha de Santa Maria em Hudson realçada em mural



Silvino Cabral e Richard Braga junto ao mural que atesta a presença de naturais da ilha de Santa Maria em Hudson.



Domingos Barbosa, vice-presidente da Câmara Municipal de Vila do Porto, Santa Maria, quando marcou presença no convívio mariense em Fall River, no passado dia 02 de abril, avistou-se com o empresário António Frias, na sua firma, vendo-se ainda na foto Silvino Cabral. Na foto abaixo, António Frias numa festa do Espírito Santo em Hudson.



José Cabral com o típico carro de bois que é motivo no mural.





166 Central Street, P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

Tel. (978) 562-3495

Ilha de Santa Maria imortalizada em mural em Hudson

(Continuação da página 15)

das. Olham, analisam e fazem perguntas sobre os motivos da vinda dos avós para Hudson... As bandeiras americana e portuguesa ladeiam o mural. Sobressai uma estrada ligando (do lado direito) a igreja do Santo Espírito em Santa Maria e a igreja de São Miguel (do lado esquerdo) em Hudson, que aqui se vê ao cimo da rua Maning Street”.

No simbolismo do mural, acrescenta Silvino Cabral: “Na estrada é visível um carro de bois seguido de um grupo de senhoras, transportando cestos à cabeça de massa sovada e pão. Esta passagem é vivida na realidade, anualmente, nas festas do Espírito Santo, entre a igreja de São Miguel, ao longo da Main Street e o Hudson Portuguese Club. José Cabral anualmente revive esta tradição com bonitas juntas de bois puxando típicos carros relembrando a distribuição das pensões em Santa Maria casa a casa”.

E Silvino Cabral conclui: “O artista foi buscar uma imagem de uma fábrica de sapatos que deu trabalho a milhares de pessoas, entre os quais, os marienses que foram chegando”.

Por sua vez, o comendador, empresário e grande apoiante dos empreendimentos valorizantes das obras que dinamizam o centro de Hudson, António Frias, disse ao Portuguese Times: “A ideia do mural foi mais um valor para a identificação dos portugueses em Hudson e maioritariamente oriundos da ilha de Santa Maria. Serve ainda para despertar quem vê as coisas lindas que temos para oferecer, merecedores de uma visita”.

Recuando ao ano de 1955 quando António Frias “descobriu” a América, o bem sucedido empresário e comendador sublinha: “A José M.Tavares Square atesta a chegada do primeiro mariense a Hudson no ano de 1926. Quando os portugueses começaram a chegar radicavam-se por New Bedford e Fall River. Surge a revolução industrial em 1820. Aqui por Hudson surge a fábrica da borracha, aliado a cinco fábricas de fazer calçado. Deu trabalho aos meus avós e meus tios. Vivi pessoalmente toda esta revolução industrial. Há cerca de trinta anos ainda havia fábricas em atividade. Havia aqui fábricas a produzir cintos para os páraquedas. Tenho assistido às diversas evoluções de Hudson”, concluiu o comendador António Frias.

Hudson tem tido ao longo dos anos, marienses em posições de relevo. Richard Braga é um desses exemplos. Foi chefe da Polícia e atualmente é o diretor do “Business Improvement District (BID)” do centro de Hudson, onde se ergue o mural que espelha as tradições marienses nos EUA.

“A minha família foi uma das primeiras a chegar a Hudson, vinda de Santa Maria. Os meus bisavós nasceram em Santa Maria. Os meus pais e avós já aqui nasceram. O meu bisavô nasceu em Santa Maria e o minha bisavó nasceu em São Miguel”, cita Braga, que sobre o mural acrescenta: “Será uma forma de mostrar as nossas tradições e entusiasmar os aqui residentes a visitar às origens. Pensou-se e concretizou-se o espelhar da cultura portuguesa. A forma como sobreviveram e conquistaram o seu espaço. O trazer uma fábrica de sapatos serve para recordar a força da sobrevivência das nossas gentes.

Temos de concluir que aqui houve um trabalho cuidado para manter viva a presença mariense em Hudson”, concluiu Richard Braga.



O Hudson Portuguese Club é o epicentro de todas as atividades sócio-culturais da comunidade lusa de Hudson.



Praça José M. Tavares.



Anthony e John Travers, os únicos dois filhos do casal Tavares.



José Maria Tavares, o primeiro imigrante português a fixar-se em Hudson e na foto à direita a esposa.

Friday, May 20, 2022
Mass at 6:00 pm.
Food and Music with Capitalistas.

Saturday, May 21, 2022
5 pm: Moving of the Statue and Procession, followed by Mass with Rev. Raphael Pinto. Food, Music and Dancing with David de Melo.

Sunday, May 22, 2022
11:30 am: Mass with Rev. Luiz Lopes.
3pm: Procession, followed by Benediction. Food, Music and Dancing with Luis Pacheco.

Sexta-Feira, 20 de Maio, 2022
6:00 pm: Missa.
Comida e Música com Capitalistas.

Sábado, 21 de Maio, 2022
5 pm: Mudança da Imagem e Procissão, seguida pela Missa com Rev. Raphael Pinto. Comida, Música e Arraial com David de Melo.

Domingo, 22 de Maio, 2022
11:30 am: Missa com Rev. Luiz Lopes.
3pm: Procissão seguida pela Bênção do Santíssimo. Comida, Música e Arraial com Luis Pacheco.



A Vila do Porto Boulevard em Hudson.



Na foto à direita, um carro alegórico em festa portuguesa.

Covid 19 (19 de abril a 25 de abril)

Portugal com 57.267 infeções e 119 mortes

Portugal registou, entre 19 e 25 de abril, 57.267 casos de infeção pelo coronavírus SARS-CoV-2, 119 mortes associadas à covid-19 e uma estabilização do número de pessoas internadas.

Segundo o boletim epidemiológico semanal da DGS, em relação à semana anterior, registaram-se menos 2.757 casos de infeção, verificando-se também uma redução de 21 óbitos na comparação entre os dois períodos.

Na última segunda-feira, estavam, ainda, internadas 1.208 pessoas, mais uma do que no mesmo dia da semana anterior, das quais 49 doentes em unidades de cuidados intensivos, mais três.

De acordo com os dados da DGS, a incidência a sete dias estava, na segunda-feira, nos 556 casos por 100 mil habitantes, tendo registado uma redução de 5% em relação à semana anterior, enquanto o índice de transmissibilidade (Rt) do coronavírus SARS-CoV-2 estava no 1,02.

Por regiões, Lisboa e Vale do Tejo registou 18.724 casos entre 19 e 25 de abril, menos 1.949 do que no período anterior, e 34 óbitos, menos 10.

A região Centro contabilizou 11.244 casos (menos 513) e 38 mortes (menos duas) e o Norte totalizou 17.333 casos de infeção (mais 1.249) e 25 mortes (menos duas).

No Alentejo foram registados 3.632 casos positivos (menos 466) e 12 óbitos (mais quatro) e no Algarve verificaram-se 2.467 infeções pelo SARS-CoV-2 (menos 642) e cinco mortes (menos cinco).

Quanto às regiões autónomas, os Açores tiveram 2.219 novos contágios entre 19 e 25 de abril (mais 153) e duas mortes (menos uma), enquanto a Madeira registou 1.648 casos nesses sete dias (menos 589) e três mortes (menos cinco).

De acordo com a DGS, a faixa etária entre os 40 e os 49 anos foi a que apresentou maior número de casos a sete dias (9.340), seguida das pessoas entre os 50 e os 59 anos (8.604), enquanto as crianças até nove anos foram o grupo com menos infeções (2.824) nos sete dias referidos.

Dos internamentos totais, 619 foram de idosos com mais de 80 anos, seguindo-se a faixa etária dos 70 aos 79 anos (250) e dos 60 aos 69 anos (144).

A DGS contabilizou ainda nove internamentos no grupo etário das crianças até aos nove anos, dois dos 10 aos 19 anos, 17 dos 20 aos 29 anos, 23 dos 30 aos 39 anos, 38 dos 40 aos 49 anos e 86 dos 50 aos 59 anos.

O boletim refere também que, nestes sete dias, morreram 92 idosos com mais de 80 anos, 19 pessoas entre os 70 e 79 anos, cinco entre os 60 e 69 anos e três entre os 50 e 59 anos.

Relativamente à vacinação contra a covid-19, o boletim refere que 100% dos grupos etários das pessoas com mais de 80 anos, entre 65 e 79 anos e entre os 50 e 64 anos têm a vacinação completa contra a covid-19. Quanto à dose de reforço da imunização contra o SARS-CoV-2, 95% dos idosos com mais de 80 anos já a recebeu, assim como 97% das pessoas entre os 65 e 79 anos, 83% entre os 50 e 64 anos, 59% entre os 25 e os 49 anos e 44% entre os 18 e 24 anos.

Fafe: Homem morre espetado em portão de ferro

Um homem com cerca de 30 anos morreu sábado em Freitas, concelho de Fafe, com as pernas espetadas nas pontas de um portão de ferro. O alerta foi dado pelas 04:30 e quando os bombeiros chegaram ao local o homem “encontrava-se em paragem cardiorrespiratória, acabando por morrer apesar dos esforços feitos”. A portão pertence a uma casa habitada.

Évora: Exposição assinala centenário do nascimento do fotógrafo Artur Pastor

O centenário do nascimento de Artur Pastor, “um dos mais notáveis fotógrafos do século XX”, vai ser assinalado em Évora com uma exposição na Igreja do Salvador, a inaugurar na próxima esta quarta-feira. A mostra intitula-se “Évora Património - Fotografias de Artur Pastor” e vai estar patente até 23 de setembro. Artur Pastor “fotografou um Portugal, em parte desaparecido, com as suas gentes e os seus costumes”, e a sua obra constitui “o grande repositório de fotografias do Portugal rural das décadas compreendidas entre 1940-1990”, disse.

Arganil: Encontro de 4L em Côja

Côja recebe, a 14 de maio, um encontro de carros Renault 4L. “Há mais de 60 anos, a primeira 4L foi apresentada e continua a ser um veículo icónico. Até ao fim da sua produção foram 30 anos de história automóvel e mais de 8 milhões de 4L espalhadas pelo mundo. A Associação Mais Além preparou para dia 14 de maio “um programa que promove o convívio, delineado para que os participantes conheçam a Serra do Açor e o fabrico da Cerveja Açor”.

Ucrânia

Há pró-russos a receber refugiados em todo o país

A Associação dos Ucrânios em Portugal disse sexta-feira que há “por todo o país” elementos pró-Putin nas organizações que estão a acolher refugiados ucranianos, alertando para se tratar de um fenómeno que se repete em toda a Europa.

“Desde que os refugiados começaram a chegar a Portugal, em março, começámos a receber alertas de que tinham sido recebidos por pessoas de elementos pró-russos que se faziam passar por elementos de organizações internacionais e até ucranianas”, contou à Lusa o presidente da Associação dos Ucrânios em Portugal, Pavlo Sadoka, garantindo que as denúncias chegaram “de norte a sul do país”.

Nestes encontros, os ucranianos acabados de fugir da guerra temiam pela sua segurança assim como dos familiares e amigos que tinham ficado no país, acrescentou Pavlo Sadoka.

A Associação dos Ucrânios em Portugal alertou “há mais de um mês, os serviços secretos portugueses (Serviço de Informações de República Portuguesa) para a presença de agentes infiltrados nas organizações que estavam a dar apoio aos refugiados e a recolher informações sobre as suas famílias”, disse.

O jornal Expresso revelou, dia 29, o caso concreto dos serviços de apoio a refugiados da Câmara Municipal de Setúbal, onde alguns ucranianos se sentiram ameaçados por terem sido recebidos por responsáveis de uma associação pró-russa.

“Os russos têm a melhor rede de espionagem de todo o mundo e utilizam todo o tipo de esquemas. Claro que nós não podemos provar, porque não somos nenhuma

agência de investigação, mas a História diz-nos que esta é uma situação muito perigosa”, explicou Pavlo Sadoka.

Segundo o representante da Associação, esta situação está a repetir-se por toda a Europa: “A Associação de Ucrânios em Portugal esteve reunida esta semana com outras organizações e vimos que é igual em toda a Europa”.

De acordo com o semanário, pelo menos 160 refugiados ucranianos já terão sido recebidos por Igor Khashin, antigo presidente da Casa da Rússia e do Conselho de Coordenação dos Compatriotas Russos, e pela mulher, Yulia Khashin, funcionária do município setubalense.

Igor Khashin, líder da Associação dos Emigrantes de Leste (Edintsvo), subsidiada desde 2005 até março passado pela Câmara de Setúbal, e a mulher terão, alegadamente, fotocopiado documentos de identificação dos refugiados ucranianos, no âmbito da Linha de Apoio aos Refugiados da Câmara Municipal de Setúbal.

Segundo o Expresso, Igor Khashin e a mulher terão também questionado os refugiados sobre os familiares que ficaram na Ucrânia, mas a Câmara Municipal de Setúbal garante que “nunca foi feita tal pergunta”.

O jornal refere ainda que Igor Khashin é um dirigente associativo com dupla nacionalidade, que se apresenta como “gestor de projetos”, e que as associações a que terá estado ligado estavam nos ‘sites’ da Ruskyi Mir e da Rossotrudnichestvo, instituições estatais criadas pelo Kremlin para divulgar a cultura e o mundo russos, mas que, segundo fontes citadas pelo jornal, “podem servir de cobertura a elementos dos serviços secretos” da Rússia.

Presidentes de Portugal e de Itália e Rei de Espanha juntos em Braga em encontro da COTEC Europa

O Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, o Rei de Espanha, Felipe VI, e o Presidente da República Italiana, Sergio Mattarella, vão estar juntos hoje, quarta-feira, em Braga, no XV encontro da organização empresarial COTEC Europa.

De acordo com uma nota da Presidência da República, os três chefes de Estado vão presidir à sessão de encerramento do encontro, que se realiza no Theatro Circo em Braga com o tema “A Cultura ao Encontro da Inovação”.

Segundo a página da iniciativa, os encontros COTEC Europa são organizados desde 2005 e realizam-se anualmente em Espanha, Itália e Portugal, de forma rotativa, e contam com a participação de “líderes empresariais, decisores políticos e académicos de todos os setores de atividade económica, bem como com a presença dos chefes de Estado dos três países da Europa do Sul”.

Segundo a organização, o XV Encontro da COTEC Europa “vai refletir sobre o aprofundamento das relações entre as Indústrias Criativas e Culturais (ICC) e a restante

economia, os seus efeitos sinérgicos e potenciais vantagens competitivas”.

O património cultural como um “fator de diferenciação que potencia a competitividade das empresas”, o impacto positivo do investimento na cultura ou o “papel da Cultura enquanto elemento de aproximação dos povos” vão ser alguns dos temas a abordar no encontro.

Serão oradores do encontro Ana Pinho, presidente do Conselho Administrativo da Fundação de Serralves, Clemens Pflanz, membro da Aliança Europeia das Indústrias Criativas (ECCIA, na sigla em inglês), Concha Andreu, presidente da Região de La Rioja, Costanza Miliari, diretora do Instituto das Ciências do Património Cultural italiano, Guta Moura Guedes, presidente da Experimentadesign, ou o presidente da Câmara Municipal de Braga, Ricardo Rio, entre outros. Os diretores gerais das associações COTEC Portugal, Jorge Portugal, de Espanha, Jorge Barrero, e de Itália, Luigi Nicolais, estão também entre os oradores do encontro.

Norte com explosão de casamentos e despedidas de solteiro após crise pandémica

A crise no setor nupcial devido à pandemia parece ter chegado ao fim este ano no Porto e Norte, região que regista uma explosão de casamentos e despedidas de solteiro, e mesmo festas de celebração de divórcios.

“Nos primeiros meses [de 2022] conseguimos encher e já temos marcações para 2023 e 2024. (...) Todas aquelas pessoas que ao longo dos últimos anos tiveram de desmarcar os casamentos e os batizados estão a retomar agora, para poderem fazer este ano e ao longo dos próximos anos aquilo que acabaram por não fazer devido à pandemia”, conta Ana Mesquita, gestora da Quinta dos Sonhos.

A Quinta dos Sonhos, localizada em Ermesinde, concelho de Valongo, distrito do Porto, realiza eventos há 22 anos e, em 2021, registou quebras no negócio na ordem dos 90%, em relação aos anos pré-covid-19, mas 2022 está a ser o ano do setor nupcial sair da crise.

Ana Mesquita, que também gere a empresa Love Luxury Events, assegura que os pedidos de casamentos têm sido mais do que muitos, e as celebrações das bodas podem ser na praia, no Mosteiro de São Bento da Vitória ou no Ateneu Comercial do Porto, exemplificou.

No hotel Sheraton do Porto as marcações de casamentos também aumentaram. Os pedidos tanto são de noivos nacionais, como de noivos estrangeiros, principalmente do centro e norte da Europa e do Brasil, conta Joana Almeida, diretora da unidade hoteleira.

Os casamentos são internacionais não só do ponto de vista dos convidados, mas também da nacionalidade dos

próprios noivos e suas famílias.

No Sheraton verifica-se, por outro lado, que o número de convidados é maior do que a média registada pré-covid-19.

Joana Almeida referiu que há também marcações para festas de celebração de divórcios, porque as pessoas querem celebrar todas as “etapas da vida” e querem festejar a nova vida.

A empresa de eventos Belo Giro também está a registar um aumento de procura para despedidas de solteiro, bem como para festas de pedidos de casamentos e ainda de eventos para celebração do reinício de vida de solteiro/a.

Segundo Eduardo Martins, coordenador do projeto da empresa Belo Giro, um dos pedidos que mais têm recebido são para despedidas de solteiro/a. Está a “borbulhar”, muito devido ao “adiamento de casamentos que tivemos nestes últimos dois anos e que estão muito concentrados em 2022”, explicou.

As pessoas voltaram-se mais para o ‘outdoor’ e os pedidos mais recorrentes são de organização de atividades que funcionem como despedidas de solteiro, mas ao ar livre.

Passeios na serra do Marão de ‘buggy’ a culminar no cume com uma mesa de piquenique montada para os noivos e noivas, ou passeios no Douro com música e refeição a bordo de barcos cruzeiros na zona de Baião, concelho do Porto, ao longo dos cerca de 30 quilómetros do rio, são algumas das atividades mais requisitadas na Belo Giro.

Festas do Santo Cristo em Ponta Delgada com animação, restaurantes e iluminação



A Câmara Municipal de Ponta Delgada revelou a semana passada que as Festas do Santo Cristo vão contar com iluminação no Campo de São Francisco, restaurantes e animação musical, ao contrário do que tinha sido anteriormente anunciado.

Em comunicado, o executivo camarário destaca o “espírito de diálogo profícuo e proveitoso” com o reitor do Santuário e com o provedor da Irmandade das Festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres.

“Conseguimos chegar a entendimento para que as festas fossem ao encontro daquilo que os fiéis entendem que esta festividade religiosa deve ser”, afirmou o presidente da autarquia, o social-democrata Nascimento Cabral, citado no comunicado.

Ao contrário do que tinha sido anunciado pelo reitor do Santuário do Senhor Santo Cristo, Adriano Borges, a 11 de março, “as festas vão realizar-se com iluminação no Campo de São Francisco e animação musical, assegurada pelo Coral de São José, pelo Conservatório Regional de Ponta Delgada e por bandas filarmónicas”, avança o município.

Vão ser ainda licenciados três restaurantes na avenida Dinis Moreira da Mota.

A Câmara acrescenta ainda que, em termos de licenciamento, está aberto até 08 de maio de 2022, o período de entrega de requerimentos para ocupação de espaço público destinado ao “comércio a retalho ou restauração e bebida não sedentária” durante aquela festa.

As Festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres vão decorrer 20 a 28 de maio de 2022 em Ponta Delgada.

A 11 de março, o reitor do Santuário tinha avançado que as Festas do Santo Cristo, suspensas há dois anos devido à pandemia de covid-19, voltariam a realizar-se este ano, em Ponta Delgada, na ilha de São Miguel, num novo formato.

O reitor afirmou ainda que não haveria a habitual iluminação no Campo de São Francisco e que apenas a fachada da igreja estaria iluminada: “Não haverá nada de profano no Campo de São Francisco”, acrescentou.

As festividades do Senhor Santo Cristo dos Milagres, consideradas a segunda maior manifestação religiosa do país depois das peregrinações a Fátima, trazem anualmente milhares de peregrinos de todo o mundo até à ilha de São Miguel, oriundos das nove ilhas dos Açores, do continente, assim como dos Estados Unidos da América e do Canadá.

Açores com 6.393 desempregados inscritos em março

Os Açores tinham 6.393 desempregados inscritos no Centro de Qualificação e Emprego em março, mês durante o qual 258 pessoas foram colocadas no mercado de trabalho, informou a Secretaria Regional da Juventude, Qualificação Profissional e Emprego. De acordo com uma nota publicada na página na Internet do Governo Regional, “os Açores registaram 6.393 desempregados inscritos em março e, no mesmo mês, foram satisfeitas, pelo Centro de Qualificação e Emprego, 250 ofertas que se refletiram na colocação de 258 açorianos no mercado laboral”.

De acordo com o boletim mensal da Direção Regional de Qualificação Profissional e Emprego, entidade tutelada pela Secretaria Regional da Juventude, Qualificação Profissional e Emprego, “verificou-se uma diminuição de 9,3% nos inscritos à procura de primeiro e novo emprego em março de 2022, face ao mesmo mês de 2021”.

Existiu também “uma variação positiva de 8,2%, em relação a fevereiro de 2022.

Presidente do Governo dos Açores assume Comunidades, Comunicações e Poder Local

As Comunicações, as Comunidades e o Poder Local passam para a alçada do presidente do Governo dos Açores, enquanto a Ciência e a Tecnologia transitam para a vice-presidência, segundo a nova orgânica do executivo PSD/CDS-PP/PPM, publicada sexta-feira.

No decreto regulamentar, publicado em Jornal Oficial, o Governo observa que a nova orgânica promove uma “redistribuição das competências orgânicas dos departamentos do governo extintos” após a remodelação anunciada a 18 de abril.

De acordo com a nova orgânica, a Presidência do governo vai passar a integrar a “cooperação com o poder local” e as “comunidades, emigração e imigração”, áreas que antes estavam na alçada da vice-presidência.

“Sem prejuízo da coordenação que incumbe ao presidente do Governo Regional, são, desde já, genericamente delegadas no vice-presidente do Governo Regional as competências relativas ao acompanhamento do Acordo de Cooperação e Defesa celebrado entre Portugal e os Estados Unidos da América”, lê-se ainda no decreto.

A Presidência vai incluir as “Comunicações” e a “Transição Digital”, que até então integravam as extintas secretarias regionais das Obras Públicas e Comunicações e da Cultura, Ciência e Transição Digital.

Estas secretarias foram lideradas por Ana Carvalho e Susete Amaro, respetivamente, que abandonaram o governo na sequência da remodelação.

O Fundo Regional de Apoio à Coesão e ao Desenvolvimento Económico vai passar a integrar a Presidência do

Presidente do Governo Regional dos Açores de visita ao Canadá

José Manuel Boleiro vai deslocar-se ao Canadá pela primeira vez, enquanto presidente do Governo Regional dos Açores, para participar na Gala Anual da Federação de Empresários e Profissionais Luso-Canadenses.

De acordo com a FPCBP (sigla em inglês), a 39.ª Gala Anual, que terá lugar no dia 28 de maio, no Pearson Convention Centre, em Brampton, vai reconhecer cinco líderes comunitários e empresários, distribuindo ainda 35 bolsas de estudo a alunos lusodescendentes.

O chefe do governo regional será um dos convidados de honra no evento que está de regresso com a presença de público, sendo esperados cerca de 300 convidados, entre líderes comunitários, empresários e profissionais luso-canadenses, onde será assinalado o 40.º aniversário da federação. O empresário, vice-presidente do Pearson Convention Centre, Fernando Branco, será reconhecido com o Prémio de Excelência Empresarial, enquanto que o Prémio de Excelência Profissional será atribuído ao advogado Kim Ferreira.

O músico e cantor Shawn Desman vencedor de um Prémio de Música Canadense (Juno Award) em 2006, será reconhecido com o galardão Nova Geração.

Associações de turismo nos Açores pedem revogação da criação da taxa turística

Várias associações ligadas ao turismo nos Açores defendem a revogação da criação da taxa turística regional e vão promover uma petição neste sentido, criticando a medida recentemente aprovada, revelou a Câmara de Comércio e Indústria de Ponta Delgada.

Em comunicado, aquela associação empresarial das ilhas de S. Miguel e Santa Maria refere que a posição resulta de uma reunião realizada na quarta-feira com várias associações ligadas ao setor.

“As associações presentes nesta reunião consideram, em síntese, que a medida adequada é a revogação da decisão tomada sobre a criação da taxa turística regional. Foi ainda decidido promover uma petição que reforce esta tomada de posição”, acrescenta.

O parlamento dos Açores aprovou este mês um projeto de decreto legislativo regional para a criação de uma taxa turística regional, que prevê a cobrança de um euro diário por dormida até ao máximo de quatro euros, a partir de 2023.

A iniciativa do PAN foi aprovada por PS, BE e deputado independente (ex-Chega), com os votos contra dos partidos que formam governo (PSD/CDS-PP e PPM), da Iniciativa Liberal e do Chega.

executivo açoriano, liderado pelo social-democrata José Manuel Bolieiro.

A vice-presidência do Governo Regional, da responsabilidade do centrista Artur Lima, mantém a tutela da Solidariedade Social e Habitação e passa a incluir as áreas da “Ciência, Investigação e Tecnologia”.

Por outro lado, a vice-presidência vai assumir funções nas “relações, nas áreas da sua competência, com a Universidade dos Açores”, no Fundo Regional da Ciência e Tecnologia e nos Parques de Ciência e Tecnologia das ilhas Terceira e São Miguel, refere o Jornal Oficial.

No âmbito da reestruturação, é extinta a Direção Regional da Cultura e criada a Direção Regional dos Assuntos Culturais, que fica na dependência da secretaria da Educação e dos Assuntos Culturais, liderada por Sofia Ribeiro.

Naquela secretaria, é ainda constituída a direção da Educação e Administração Educativa, que funde as competências de duas anteriores direções regionais.

Vão ser criadas direções regionais dedicadas à Mobilidade e às Obras Públicas, sob a alçada da secretária do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas, Berta Cabral.

Na secretaria do Mar e Pescas, cujo responsável continua a ser Manuel São João, vai ser formada uma direção de Políticas Marítimas, para substituir a direção regional dos Assuntos do Mar, agora extinta.

A 18 de abril, o presidente do Governo dos Açores anunciou uma remodelação do executivo que passa a ter menos duas secretarias regionais, implica a saída de quatro secretários (Finanças, Turismo, Cultura e Obras Públicas) e a entrada de dois.

Com a remodelação, saíram do executivo açoriano quatro secretários regionais: Joaquim Bastos e Silva (Finanças, Planeamento e Administração Pública), Mário Mota Borges (Turismo e Energia), Susete Amaro (Cultura, Ciência e Transição Digital) e Ana Carvalho (Obras Públicas e Comunicações).

O secretário regional da Juventude, Qualificação Profissional e Emprego, Duarte Freitas, passa a assumir as pastas das Finanças, Planeamento e Administração Pública, entrando para o seu cargo a ex-deputada social-democrata Maria João Carreiro.

A antiga líder do PSD/Açores Berta Cabral será a nova secretária regional do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas, assumindo ainda a área da Energia.

Covid-19:

Testes gratuitos na Madeira apenas em caso de suspeita de infeção

Os testes de deteção da covid-19 na Madeira vão ser gratuitos apenas para quem tem suspeita de infeção, apresentando temperatura corporal igual ou superior a 38 graus, segundo informou o Governo Regional.

“A partir do dia 01 de maio de 2022, o protocolo mantém-se ativo apenas com os postos aderentes, associados da Associação Comercial e Industrial do Funchal (ACIF) prestadores deste serviço, nas condições já conhecidas”, lê-se na nota distribuída pela Secretaria Regional da Saúde e Proteção Civil da Madeira.

O documento recorda que os testes para deteção do vírus que provoca a covid-19 “estão disponíveis, gratuitamente, aos utentes, residentes e visitantes quando se apresentem com temperatura corporal igual ou superior a 38 graus, independentemente do seu estado vacinal”.

Também abrange as “crianças e jovens até aos 17 anos de idade, independentemente do seu esquema vacinal, ao quinto dia após contacto com um caso positivo, coabitante”.

O governo madeirense destaca a colaboração da Associação Nacional de Farmácias e dos seus associados, em todo este processo de testagem massiva à população da Madeira e “enaltece a sua capacidade de proatividade e de celeridade na adesão à estratégia regional de combate à propagação da covid-19”.

Também aponta que a ANF e os associados vão manter “toda a plataforma de comunicação dos resultados dos testes rápidos de antigénio à Autoridade Regional de Saúde”.

No documento, o executivo insular realça que “desde 2021 até à data foram realizados mais de um milhão e 845 mil testes rápidos de antigénio, gratuitos para o utente, na Região Autónoma da Madeira”.

Ainda as memórias do 25 de Abril nos EUA



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Todas as guerras e todas as revoluções têm intervenientes que ficaram associados a esses conflitos. George Washington, Benjamin Franklin e Thomas Jefferson são os rostos da American War, a luta pela independência dos Estados Unidos. Fidel Castro é o rosto da guerra Revolução Cubana. E o capitão Fernando Salgueiro Maia o rosto do 25 de Abril de 1974 em Portugal. Tinha 29 anos quando comandou as tropas que cercaram o Quartel do Carmo, em Lisboa, onde o primeiro-ministro deposto, Marcelo Caetano, se tinha refugiado e a sua morte prematura em 1992 (aos 47 anos) acabaria por consagrá-lo como o maior exemplo de coragem da Revolução dos Cravos.

O 25 de Abril teve também alguns americanos que ficaram associados ao acontecimento e cada um desses rostos é uma história, a começar pelo próprio Salgueiro Maia, que poderá ter um filho luso-americano.

Se fosse vivo, Salgueiro Maia teria agora 77 anos e completaria 78 em julho próximo (nasceu a 1 de julho de 1944 em Castelo de Vide). Além da viúva, Natércia Maia, deixou um filho e uma filha adotados, Catarina Salgueiro Maia, que é imigrante no Luxemburgo, ativista e foi candidata do Bloco de Esquerda a deputada em Portugal pelo Bloco de Esquerda, e o anónimo Filipe Salgueiro Maia, e ainda uma neta, Daniela Salgueiro Maia, que vive com a avó Natércia em Santarém.

Mas Salgueiro Maia terá deixado também um filho biológico de uma relação com uma jovem açoriana imigrada em New Jersey e com quem teve uma relação extra-conjugal que se terá prolongado dez anos e que começou quando esteve colocado na ilha de São Miguel. A mãe estará ou esteve ligada a um negócio de ourivesaria em Newark. Andrew Maia, assim se chama o presumível filho, nasceu em 1984, cresceu em New Jersey e só em 2008, aos 24 anos, terá sabido quem seria o seu pai biológico e contratou um advogado português e avançou com o processo de reconhecimento de paternidade que deu entrada na primeira instância em agosto de 2013.

Em novembro de 2015, por ordem do Tribunal de Família e Menores de Santarém, os restos mortais de Salgueiro Maia no cemitério de Castelo de Vide foram exumados para recolha de amostras de ADN, mas os resultados nunca foram conhecidos, os jornais de Portugal nunca mais falaram no assunto e o alegado filho luso-americano de Salgueiro Maia parece ter optado pelo anonimato a que tem direito.

Outra figura americana relacionada com o 25 de Abril foi o senador Edward Kennedy, mais conhecido como Ted Kennedy e o primeiro político americano a visitar Portugal depois do golpe militar, quando alguns políticos de Washington temiam que o país se convertesse na Cuba da Europa, a começar pelo secretário de Estado Henry Kissinger, o homem forte da diplomacia de Richard Nixon, que se demitiu a 8 de agosto de 1974 devido ao escândalo Watergate e o vice-presidente Gerald Ford assumiu a presidência, continuando Kissinger como secretário de Estado.

Ao contrário da maioria dos seus colegas senadores, Ted Kennedy conhecia razoavelmente os portugueses. O irmão, John F. Kennedy, 35º presidente dos Estados Unidos, assinou a lei que permitiu a imigração de milhares de açorianos afetados pelo vulcão dos Capelinhos. A mãe, Rose, tinha criadas portuguesas. A cunhada, Jacqueline Kennedy, teve um mordomo português em New York (João Crisóstomo). Edward e os irmãos tinham aprendido a velejar em miúdos com Manuel Zora, um pescador algarvio de Olhão que se tornou figura legendaria em Provincetown.

Acrescente-se que Ted Kennedy era amigo de Joseph Fernandes, madeirense que criou uma rede de 37 supermercados e foi um dos sócios do Portuguese Times. Por outro lado, Kennedy habituou-se a vir a New Bedford à festa madeirense do Santíssimo Sacramento e quase sempre regressava a casa, em Hyannis, com malassadas fritas por Verónica, a mulher de outro dos seus amigos portugueses, Sylvester Sylvia.

Além disto, Ted Kennedy foi um apaixonado pelo cão de água português, teve três, ofereceu Bo às filhas de Barack Obama e foi o grande divulgador da raça nos Estados Unidos.

Portanto, Ted Kennedy não teve receios em deslocar-



Mário Soares dá boas vindas ao senador Ted Kennedy à sua chegada a Portugal em 1974.

-se a Lisboa na companhia de uma irmã em maio de 1974, a convite de Mário Soares, que era ministro dos Negócios Estrangeiros do I governo provisório, e até acabou por ir aos fados com Álvaro Cunhal e Otelo Saraiva de Carvalho. De regresso a Washington, Kennedy recomendou ao presidente Gerald Ford dar tempo ao tempo e apoiar a democracia portuguesa.

O Portuguese Times noticiou na altura que Gerald Ford encarou a possibilidade de nomear Joseph Fernandes embaixador dos Estados Unidos em Lisboa, uma vez que Stuart Nash Scott deixara o cargo em janeiro de 1975.

Fernandes pertencia ao Partido Republicano e tinha relações pessoais com Ford, mas aparentemente não mostrou interesse no cargo, embora tivesse sido consultor do Departamento de Estado na Aliança para o Desenvolvimento. Na realidade, Fernandes gostava mais de ser um embaixador de Portugal nos Estados Unidos do que embaixador dos Estados Unidos em Portugal.

Outro nome que constou a seguir como possível embaixador em Lisboa foi o banqueiro Richard Aldrich, também da administração do Portuguese Times e sócio de outro administrador, João Rocha, o presidente do Sporting.

Aldrich também tinha ligações com a comunidade portuguesa, falava português (com sotaque brasileiro) e, além disso era primo direito de Nelson Rockefeller, o ex-governador do estado de New York que Gerald Ford tinha nomeado vice-presidente.

Hoje em dia, a embaixada em Lisboa é posto oferecido pelos presidentes dos Estados Unidos aos apoiantes que se destacam na angariação de fundos para as suas campanhas. Mas em 1975 era diferente, em plena Guerra Fria tudo o que cheirasse a comunismo colocava os norte-americanos em alerta e foi com alarme que a Casa Branca recebeu a notícia de que os comunistas faziam parte do governo português.

Menos de um ano depois da Revolução dos Cravos, os cravos tinham-se tornado demasiadamente vermelhos. Era o chamado Verão Quente ou PREC – Processo Revolucionário em Curso – com nacionalizações, os operários expulsaram os patrões das empresas e as herdades ocupadas pelos camponeses e Portugal à beira da guerra civil.

Em novembro de 1974, o Departamento de Estado iniciou uma ofensiva diplomática destinada a afastar Portugal do Grupo de Planeamento Nuclear da NATO, dando assim início ao processo de progressivo isolamento do país na Aliança Atlântica, fazendo-o quer diretamente junto das autoridades portuguesas, quer através dos aliados da Europa Ocidental, tendo forçado o presidente Costa Gomes (que substituiu António de Spínola) a decidir a retirada de Portugal das estruturas da organização responsáveis pelos assuntos nucleares. A possibilidade de um Portugal comunista era um perigo em vários sentidos: um aliado soviético na NATO poderia contagiar outros países. Por isso Kissinger admitiu aplicar a sua teoria da “vacina”: se Portugal caísse nas mãos dos comunistas isso poderia alastrar-se a Espanha, Itália ou Grécia.

A 27 de março de 1975, Kissinger deixou bem claro o caminho a seguir: “O que vamos fazer se este tipo de governo quiser manter o país na NATO? Quais os efeitos disso em Itália? E em França? Provavelmente, temos de atacar Portugal, qualquer que seja o resultado, e expulsá-lo da NATO”, disse Kissinger a Gerald Ford.

A 4 de junho de 1975, numa reunião na Casa Branca, foi encarada abertamente a hipótese de uma força da NATO invadir Portugal, que estaria a servir “os objetivos dos comunistas”, mas a nomeação de Frank Carlucci como embaixador em Lisboa parece ter sido providencial.

Após a entrada em funções do VI Governo Provisório, chefiado pelo almirante Pinheiro de Azevedo, a CIA produziu, a 29 de agosto de 1975, um memorando ao mais alto nível. Era assinado pelo vice-diretor da agência, Vernon Walters, que se baseou em observações de Carlucci, tinha como destinatário o secretário de Estado Kissinger, e ad-

mitia a iminência de uma guerra civil em Portugal entre radicais e moderados.

O documento interpretava a nomeação de Pinheiro de Azevedo “como uma evolução desfavorável” e os norte-americanos colocaram todas as suas esperanças no major Melo Antunes, à época ministro dos Negócios Estrangeiros e a figura mais destacada do chamado Grupo dos Nove, que apresentara no Conselho da Revolução, no início daquele mês, um documento exigindo a concretização de uma democracia parlamentar.

A expressão “dramática aventura” relativa ao 25 de Novembro é do general Francisco Costa Gomes, o presidente da República que, no Palácio de Belém, em Lisboa, foi negociando com todas as barricadas para evitar um confronto que poderia ter arrastado o país para uma guerra civil. De um lado estava a esquerda militar, influenciada pela extrema-esquerda e comunistas, dividida entre “gonçalvistas”, próximos do ex-primeiro-ministro Vasco Gonçalves e do PCP, e “otelistas”, apoiantes do estratega do 25 de Abril e chefe do COPCON (Comando Operacional do Continente), adeptos da “via revolucionária”. Do outro estavam os “moderados”, congregando militares e forças à direita do PCP, incluindo o PS de Mário Soares e o PSD de Sá Carneiro – e que acabaram por ter o aval de Costa Gomes.

Em 25 de novembro de 1975, a reação a um aparente motim numa unidade militar, deu origem a uma rápida ação militar comandada pelo general Ramalho Eanes e que permitiu estabilizar o regime. Em 1976, foi aprovada a nova Constituição, houve eleições legislativas (ganhas pelo PS) e nas eleições presidenciais triunfou Ramalho Eanes. O perigo da guerra civil e a “ameaça comunista” estavam eliminados, graças em grande parte a Frank Carlucci, que liderou a diplomacia dos Estados Unidos em Portugal entre 1975 e 1978, e que, em 24 de novembro de 2003, foi agraciado com a Grã-Cruz da Ordem do Infante D. Henrique atribuída pelo então presidente da República, Jorge Sampaio. Carlucci “conseguiu contrariar as intenções de Henry Kissinger de fazer de Portugal uma vacina contra os regimes comunistas”, escreveu o Washington Post num obituário de Carlucci, que faleceu em 2018, aos 87 anos.

Uma das coisas que mais preocupava Washington foi não ter metido o nariz no 25 de Abril de 1974. Mas sabia-se vagamente que anos antes, no 13 de abril de 1961, a tentativa de conspiração para derrubar Salazar liderada pelo ministro da Defesa, general Júlio Botelho Moniz, tinha sido em parte urdida pela CIA e pela embaixada americana em Lisboa. Foi o próprio embaixador Charles Burke Elbrick quem, em telegrama enviado para Washington já depois do desfecho do golpe, reconheceu que, aos olhos dos responsáveis portugueses, Botelho Moniz era “suspeito de ter conspirado com os Estados Unidos para afastar Salazar”.

Pouco depois do 4 de Fevereiro de 1961, quando guerrilheiros africanos atacaram, em Luanda, a casa de reclusão militar, a cadeia de São Paulo e o quartel da Polícia de Segurança Pública, dando início à guerra colonial em Angola, Botelho Moniz almoçou com Elbrick e confessou-lhe que, na sua opinião, a manutenção da situação na África portuguesa era “impraticável e indesejável”.

O embaixador mostrou-se impressionado com a postura do general e informou Washington de que, embora não descortinasse ainda “o papel exato que ele (Botelho Moniz) procurava desempenhar no futuro”, encontrava-se “numa posição estratégica e tratava-se “de um homem a observar”.

No entanto, à medida que se foi tornando evidente que Botelho Moniz e os seus apoiantes estariam prestes a passar à ação, levantaram-se em Washington algumas vozes contrárias à política seguida pelo embaixador Elbrick. A 11 de abril de 1961, ou seja, dois dias antes do golpe, Foy Kohler, secretário de Estado adjunto para os assuntos europeus, discutiu a evolução da situação em Portugal com o secretário de Estado Dean Rusk e considerou imprudente e pouco razoável “cortar os nossos laços com o governo de Salazar ou apoiar abertamente Moniz e o seu grupo”.

Assim se justifica que Elbrick se tenha recusado receber Botelho Moniz a 13 de Abril. Antes de passar à ação, o general decidiu visitar a embaixada possivelmente a fim de assegurar-se do apoio norte-americano no caso de um golpe de estado, mas deparou com as portas da embaixada fechadas.

Talvez por isso os capitães do 25 de Abril tenham evitado recorrer aos norte-americanos e a CIA não teve conhecimento prévio do golpe. Mas se no 25 de Abril a CIA foi apanhada a dormir na forma, a partir daí não pregou olho.



CRÓNICA DO ATLÂNTICO

Osvaldo Cabral

Há uma boa notícia que passou despercebida no meio da estatística do turismo, revelada na passada semana pelo INE. Os Açores aumentaram a sua notoriedade no nosso principal mercado emissor, no ano passado, fazendo com que mais turistas continentais escolhessem a região como principal destino das suas viagens.

Em 2021 os portugueses realizaram 17,5 milhões de viagens nacionais e internacionais (+21,6% face a 2020; -28,4% comparativamente a 2019).

Nas viagens nacionais, o destino Açores foi escolhido por 1,3% dos continentais, quando no ano anterior tinham sido 1,2%.

É um aumento “poucoquinho”, mas pode constituir um sinal de tendência crescente para este ano, sabendo-se que regiões turísticas como a Madeira e o Centro diminuíram nestas escolhas.

A reforçar ainda mais esta recuperação, aí estão os números do turismo referentes ao último mês de março, que estão quase a igualar os do mesmo mês antes da pandemia. Trata-se de uma recuperação assinalável e muito mais rápida do que outras regiões do país.

São bons exemplos, como tinha previsto em crónica anterior, de que a implementação da taxa turística, aprovada por uma oposição desorientada no parlamento regional, é uma medida tonta e contra a corrente do poder de compra que se avizinha em Portugal.

Todos os cenários, incluindo do governo nacional, apontam para uma diminuição do poder de compra nos próximos tempos, devido ao galopante aumento de preços, sem que os salários acompanhem a infla-

Boas notícias!

ção, que poderá ser agravada com a previsível subida das taxas de juro. As famílias portuguesas vão começar a fazer contas à vida e uma das primeiras escolhas na redução do orçamento familiar, como todos sabemos, são as viagens de lazer.

Em última análise, como alternativa, para aqueles que ainda podem despender uns trocos, a escolha recai em destinos mais baratos e dentro de portas.

Ora, num cenário destes, onerar o destino Açores com mais uma taxa turística, só pode ser por maldade, ainda por cima contra todos os pareceres do sector, que sabem o que é viver nestes ambientes de grande incerteza e com outros mercados concorrenciais a apresentarem benefícios mais atractivos.

Vamos, agora, ver se o governo se comporta irresponsavelmente como a oposição, ao não dar ouvidos aos parceiros sociais, que se mostram incrédulos com a proposta do POTRAA, um documento apresentado, incompreensivelmente, com dados desactualizados, sem ter em conta os impactos da crise sanitária no sector e, como dizem os empresários de Ponta Delgada, com metodologias confusas.

Como muito bem alerta o CESA, o hiato temporal decorrido entre a discussão pública do documento, no início de 2019, e a aprovação do Relatório Final da revisão do POTRAA em Fevereiro de 2022, não pode – nem deve – ser desconsiderado, e muito menos minorizada a circunstância do Relatório de revisão do POTRAA ter sido elaborado e finalizado numa fase anterior à crise do sector provocada pela pandemia, sem que a situação tenha sido objeto da necessária reflexão e/ou atualização.

Berta Cabral saberá, certamente, pôr ordem numa casa que deixou muito a desejar, revendo o documento e introduzindo-lhe as inovações e os contributos dos parceiros ligados à área.

A seriedade e importância do assunto assim o exige.

BOA NOTÍCIA II - A deputada açoriana Isabel Rodri-

gues, da bancada do PS na Assembleia da República, acaba de ser nomeada Secretária de Estado da Igualdade e Migrações. É sempre um orgulho para os Açores termos alguém das nossas ilhas a ser reconhecido nas altas esferas da governação nacional. António Costa emendou a mão, pois foi severamente criticado, no interior do PS dos Açores, por ter nomeado o ex-líder do PS da Madeira para Secretário de Estado das Comunidades e ter-se “esquecido” do PS-Açores, que deu tantas vitórias ao partido durante 24 anos.

Para aqueles que estavam à espera da promoção de Francisco César, tirem o cavaleiro da chuva, pois o jovem dirigente não tem pressa e está a fazer a sua caminhada política (e bem) de outra forma, ganhando mais experiência parlamentar e mais notoriedade nacional (acaba de ser eleito representante da Assembleia da República no Conselho Superior de Defesa). Vasco Cordeiro que se cuide daqui a uns anos...

BOA NOTÍCIA III - Aleluia! Foi extinta a Provedoria do Utente da Saúde. Esta inutilidade regional, criada pelo PS para contentar e empregar os seus amigos, custava os olhos da cara a todos nós contribuintes e não se conhecia qualquer actividade útil. Que tenha o eterno descanso! Venha, agora, uma Provedoria para a Cultura, que está a precisar de alguém desassombrado, que diga umas boas verdades a esta coligação, que só tem maltratado o sector.

BOA NOTÍCIA IV - O anúncio de que, afinal, as Festas do Senhor Santo Cristo vão retomar o seu formato tradicional, com a parte profana, é um hino ao bom senso e não custa nada, seguindo a boa doutrina de Cristo, reconhecer arrependimento, quando se erra de forma clamorosa. Foi o bom senso, mas foi, também, a voz do povo, aquele que, afinal, é o verdadeiro pilar desta fé longamente centenária. Venha a Festa.

A nossa convivência com os sismos



REFLEXÕES DE UM AÇORIANO EM BRAGA

José Henrique Silveira de Brito

Costumo dizer que os açorianos, por terem nascido numa região com elevada atividade sísmica, têm uma compreensão profunda da precariedade da vida e habituam-se a viver com ela. Nascer num espaço geográfico como o dos Açores marca definitivamente os seus naturais. Não se pense, contudo, que os açorianos se esquecem dos riscos que correm e que não têm medo; o saber de experiência feito da sismicidade das suas ilhas ajuda-os a viver com esse medo, principalmente quando enfrentam uma crise como a que, neste momento, assola São Jorge. Quando penso nisso, recordo o comentário da minha mulher, continental, na primeira vez que estive nas Furnas, em São Miguel. Parada a olhar aquelas marcas da atividade vulcânica, voltou-se para mim e disse que não seria capaz de viver ali. Respondi-lhe, para a sossegar, que enquanto aquelas caldeiras estivessem ativas, não haveria problema de maior, porque a terra “respirava”.

Pela minha experiência pessoal, talvez possa dizer que comecei a ter consciência de mim em simultâneo com a de que os tremores de terra faziam parte do lugar onde tinha vindo ao mundo. Tenho ideia de uma crise sísmica na Terceira nos inícios dos anos cinquenta, tinha eu cinco ou seis anos. Fui com minha mãe a Angra do Heroísmo e vi que as torres da Igreja da Misericórdia tinham uns pranchões amarrados com cordas, pois que se temia que um abalo mais forte as derrubasse; essa imagem nunca mais se apagou da minha memória. Nessa mesma altura, abriu-se uma fenda na casa de meus pais, porque duas pedras de cantaria se tinham afastado um pouco devido aos tremores de terra. Isto é, ao mesmo tempo que ia ganhando consciência de mim mesmo, ia interiorizando que a terra podia tremer quando menos se esperava; o chão não era seguro. Em suma, à maneira que ia tomando consciência de mim, ia interiorizando que a precariedade

nos é constitutiva.

Esta experiência foi-me acompanhando ao longo da vida, pois que foi sendo consolidada pela continuação da vivência da atividade sísmica. Em 1957, foi a irrupção do vulcão dos Capelinhos; e lembro-me, como se fosse hoje, de ouvir o Tenente-coronel José Agostinho a falar sobre a evolução do vulcão aos microfones do Rádio Club de Angra. Pela sua competência científica e honestidade intelectual, era ouvido com grande atenção, pois era alguém em quem se podia confiar. Visitei o Faial em 1958, numa viagem com a Filarmónica da Praia da Vitória, estava o vulcão ainda em atividade. Em outubro de 1958, entrei para o seminário do Padre Damião, na Praia da Vitória, onde tive como colega de ano o Manuel Faria, natural dos Capelinhos, a quem ouvi muitas histórias vividas ao longo de toda aquela crise sísmico-vulcânica.

Da visita que fiz aos Capelinhos, no começo de agosto de 1958, guardo na memória algumas imagens. Do sítio onde parou autocarro até ao vulcão, com uma atividade bastante reduzida naquele dia - via-se quase só fumo - tudo era cinzento, pontuado pelo vermelho de alguns telhados de casas que estavam enterradas em cinza. No meio daquele deserto, via-se a torre do farol, que resistia aos fortes abalos de terra que tinham destruído as casas das freguesias vizinhas. Mas, acima de tudo, tenho presente a reação dos meus companheiros à chegada: desciam da camionete e ficavam muito calados a olhar para aquele quadro, como se tivessem perdido o fôlego; só algum tempo depois começaram a comentar.

Depois do vulcão dos Capelinhos, e ainda nos Açores, vivi a crise sísmica dos Rosais. Em 1962 tinha havido alguma atividade sísmica acima do normal na ilha de São Jorge. Ao longo de 1963, parecia que tudo tinha regressado ao normal, mas a 15 de fevereiro de 1964, detetou-se uma erupção vulcânica ao largo da Ponta de Rosais e recomeçou a crise com um forte sismo. No dia 20 de fevereiro foi o culminar: três abalos muito violentos provocaram grave destruição no parque habitacional da zona, destruição que se estendeu até às Velas. Foi uma crise violentíssima, vivida com muito medo pelos jorgenses. A complicar tudo, o estado do tempo era muito mau, o que dificultou imenso o apoio às populações. Vários navios que navegavam nas imediações dirigiram-

-se à ilha e embarcaram jorgenses que foram levados para a Terceira e para o Pico. Nessa altura, eu estava no de seminário Padre Damião, na Praia da Vitória, e segui, com os meus colegas, toda a crise que o Rádio Club de Angra e o Rádio Asas do Atlântico, de Santa Maria, acompanhavam nos seus noticiários. Perante a catástrofe, naturalmente veio à superfície a solidariedade açoriana; os terceirenses receberam os “evacuados”, era este o termo utilizado, e apoiaram-nos o melhor possível. No seminário da Praia, numa ampla sala de recreio, montámos uma camarata para, se necessário, recebermos os jorgenses retirados da ilha.

São Jorge enfrenta hoje nova crise sísmico-vulcânica e, pelos vistos, os jorgenses mais velhos têm ainda presente a de 1964. Achei curioso que, numa entrevista de rua feita por um canal de televisão no Jardim das Velas, logo de entrada o entrevistado dizia que se lembrava bem da crise de 1964, pelo que não saía da ilha. Também é curioso reparar no modo como a situação está a ser gerida. Logo que a atividade sísmica subiu, a população foi informada, foram tomadas medidas de prevenção para o pior, mas esperando o melhor. O Presidente do Governo Regional deslocou-se à Ilha para acompanhar de perto a situação; o senhor Presidente da República esteve em São Jorge por algumas horas, sinalizando, assim, a solidariedade e unidade do espaço nacional e procurando ajudar a dar ânimo aos jorgenses; o senhor Primeiro Ministro telefonou ao Presidente do Governo Regional informando da total disponibilidade para pôr à disposição da Região o que fosse necessário. No entanto, as Forças Armadas enviaram para São Jorge pessoal e meios para apoiar a população e instituições científicas nacionais especializadas monitorizam *in logo* a atividade sísmica. Quão diferentes são os recursos de que hoje os Açores dispõem para enfrentar crises destas, comparado com as inúmeras dificuldades com que então se vivia e convivía. Esperemos que a crise se encaminhe para o seu termo sem consequências de maior porque, para tragédia de grande dimensão, basta a lembrança aterradora do sismo de 1 de janeiro de 1980 que arrasou Angra do Heroísmo e deixou marcas profundas no resto da Terceira e mesmo em outras ilhas do Grupo Central.

John Dos Passos: um escritor americano orgulhoso das suas raízes madeirenses



CRÓNICA DE
DANIEL BASTOS

Um dos mais importantes escritores modernistas norte-americanos, John Dos Passos (1896-1970), nunca escondeu ao longo da sua renomada carreira literária o carinho e orgulho pelas suas raízes familiares madeirenses.

As origens lusas do autor de *Manhattan Transfer* e *U.S.A. Trilogy*, livros marcantes da América da primeira metade do século XX, descendem de Manuel Joaquim dos Passos, avô paterno do afamado escritor, natural da vila madeirense de Ponta do Sol, onde nasceu em 1816.

Manuel Joaquim dos Passos emigrou aos 14 anos de idade para os Estados Unidos da América (EUA), tendo-se radicado em Filadélfia, cidade da Pensilvânia, onde contraiu matrimónio com a americana Ann Cattel. Dessa união nasceram vários filhos, entre eles, um prestigiado advogado, John Randolph dos Passos (1844-1917), pai do escritor americano de origem portuguesa que em 1936, no auge da fama, chegou a ser capa da revista *Time*.

Amigo de Ernest Hemingway e de outros grandes nomes da literatura mundial, John Dos Passos, que acompanhou as tropas americanas durante a Primeira Guerra Mundial como condutor de ambulâncias, e trabalhou como correspondente durante a Segunda Guerra Mundial, visitou a ilha da Madeira em três ocasiões.

A primeira, ainda em criança, no ano de 1905, acompanhado pelo seu pai, como o mesmo refere na introdução do seu livro *The Portugal Story*: “Embora eu fosse educado sem qualquer conhecimento da língua portuguesa, a minha família não perdera por completo o contacto com os parentes do meu avô, na Madeira. O meu pai, embora falasse apenas um pouco de francês, além do inglês, nunca se esqueceu de que era meio português. Tinha oito anos quando ele me levou ao Funchal. Lembro-me das visitas de um primo idoso que me dava, no jardim do velho Reid’s Hotel, uma lição diária de latim”.

A segunda visita de John dos Passos à Madeira ocorreu em 1921, onde em trânsito a caminho de Lisboa,

passeou pelo Funchal lembrando as raízes humildes do seu avô paterno que fora sapateiro no torrão natal. Mais tarde, em 1960, voltou a visitar a pérola do Atlântico, desta feita, acompanhado pela mulher, Elizabeth Hamlin Dos Passos, e a filha Lucy dos Passos Coggin, onde foram recebidos pelos familiares e autoridades locais.

No então discurso que realizou em agradecimento à homenagem que recebeu na Ponta do Sol, no decurso dessa terceira e última visita à região arquipelágica, John dos Passos exporia: “Desculpem eu não falar a língua dos meus avós. Como sabem o meu avô deixou a Ponta do Sol há muito mais de cem anos. É deveras enternecedor para mim ser recebido com tão grandeza gentileza e consideração. [...] Mais tarde o meu pai tornou-se cada vez mais interessado a respeito da Madeira e das suas raízes portuguesas. Quando eu tinha oito anos trouxe-me, por algumas semanas ao Funchal. Assim quando aqui cheguei há dias reconheci os rochedos cor púrpura, o mar azul, os mergulhadores e as pequenas lagartixas que correm através dos jardins do Reid’s Hotel. Recordo amável hospitalidade de amigos e parentes da Madeira.”

A ligação estreita de John Dos Passos com a terra do avô paterno é desde o alvorecer do séc. XXI, preservada e dinamizada pelo Centro Cultural John dos Passos, fundado em homenagem ao escritor americano com raízes lusas e localizado no centro da vila da Ponta do Sol.

Atualmente, a instituição que acolhe exposições temporárias, seminários e conferências, com destaque particular para o simpósio anual dedicado a John dos Passos, possui uma sala de exposição permanente dedicada ao escritor, dois espaços museológicos, uma biblioteca, que apresenta a extensa obra do autor, e um auditório onde se desenvolvem as mais variadas atividades culturais como a música, a dança e o teatro.

A ligação do escritor norte-americano à terra de origem dos seus antepassados está ainda simbolicamente inscrita desde 2016 no nome de um dos aviões da TAP, companhia área portuguesa que atravessa o Atlântico para os EUA. Época em que Secretaria Regional de Turismo e Cultura da Madeira assumiu a responsabilidade do Prémio John Dos Passos, instituído com a finalidade de homenagear o escritor homónimo e difundir a sua obra, rememorar as suas ancestrais ligações à Região e, simultaneamente incentivar a produção literária e a investigação histórico-literária.

Carlos George Nascimento



CRÓNICA DAS
ILHAS DE BAIXO

Victor Rui Dores

Escrevo hoje sobre um açoriano desconhecido para a maioria das pessoas, mas que foi o primeiro editor do grande poeta chileno Pablo Neruda, Prémio Nobel da Literatura em 1971.

De seu nome Carlos George Nascimento, nasceu no ano de 1885, na isolada ilha do Corvo, filho de Maria do Nascimento e Carlos Lorenzo George, sendo o mais novo de uma família de 12 filhos – numa altura em que a população corvina era da ordem de 650 habitantes.

(Reza a tradição oral que o Corvo nunca chegou a ter mil habitantes, pois que, em meados do século XIX, no mesmo dia em que nasceu um bebé que completaria o milhar de habitantes, morreu um velho...).

Em 1905, com 20 anos de idade, Carlos Nascimento embarcou para New Bedford, a bordo de um navio baleeiro, transportando consigo apenas um tosco baú contendo os seus parcos haveres e, ao ombro, um pequeno saquitol xadrezado de borlas.

De New Bedford, o jovem Carlos atravessou o continente norte-americano. De San Francisco seguiu para o Chile, desembarcando em Valparaíso, estabelecendo residência em Concepcion. Mas, como tinha um tio materno, solteirão e misantropo, também originário da ilha do Corvo chamado Juan Nascimento, Carlos estabeleceu-se em Santiago do Chile, onde estudou contabilidade, vindo depois a tornar-se empresário, com tempo para se dedicar a atividades sindicais em solidariedade com a classe operária do Chile.

Casou em 1915 com a chilena Elena Marquez. Dois anos depois o tio Juan faleceu, Carlos herdou a Livraria Nascimento e, a partir de 1917, tornou-se livreiro e editor, publicando, durante cerca de meio século, obras dos melhores escritores, juristas, historiadores e ensaístas chilenos.

Deste modo, a “Livraria e Editorial Nascimento” tornou-se numa editora de enorme prestígio, responsável pela publicação de mais de seis mil títulos, incluindo muitas reedições, tendo acolhido dois autores distinguidos com o Prémio Nobel da Literatura: Gabriela Mistral (1889-1957) e o já mencionado Pablo Neruda (1904-1973).

Carlos Nascimento e Pablo Neruda mantiveram uma sólida amizade durante muitos anos, e o corvino nunca escondeu o seu orgulho de ter sido o responsável pela edição original de *Vinte poemas de amor e uma canção desesperada* (1924).

A Livraria sobreviveu a Carlos Nascimento, uma vez que este morreu em Santiago em 1966 e a “Editorial Nascimento” só viria a encerrar as suas portas em 1986.

Carlos Nascimento foi ainda Presidente Honorário da Câmara Chilena do Livro e, durante largos anos, cônsul de Portugal no Chile.

Em 1948 visitou a ilha do Corvo e, a bordo do navio “Carvalho Araújo”, foi companheiro de viagem do escritor açoriano Manuel Ferreira (1916-2012), que disso dá vivo testemunho no seu livro *Açores, Armas e Barões Assinalados – Narrativas Históricas* (edição de autor, 1981).⁽¹⁾

Carlos Nascimento é mais um exemplo que sublima o entendimento do que é ser-se açoriano e cidadão do Mundo.

(1) Recomendo, a propósito, a leitura do livro *O Corvino Carlos George Nascimento, co-arquiteto das Letras Chilenas*, da autoria de Isidoro Vásquez da Acuña (Direção Regional da Cultura, 2004), bem como a visualização do filme *O Livreiro de Santiago* (Palco de Ilusões, 2015), realizado por Zeca Medeiros.

A história da pistola a primeira arma de fogo comercial



DO OUTRO LADO
DO ATLÂNTICO

Rogério Oliveira



PENSA-SE QUE TENHA SIDO a pitoresca cidade de Pistola a inspirar o nome desta arma, cuja popularidade disparou após a Idade Média.

EM PLENA REGIÃO ITALIANA DA TOSCÂNIA, algures entre Florença e Lucca, mora a cidade de Pistola, onde um dia nasceu e viveu o Papa Clemente IX. Perguntar-se-á o leitor a que propósito vem esta partilha. É que a teoria mais comum acerca dos primórdios da PISTOLA atribui à cidade de toscana – onde no século XV se fabricava esta arma – a origem da nomenclatura desse objecto.

QUANTO AO PRIMEIRO REGISTO da utilização da mesma, remonta à Revolução Hussita, que nesse mesmo século, em plena Boémia (antiga República Checa), se opôs às práticas do clero católico. Ora, a eficácia demonstrada nesse conflito, a juntar ao fim da Idade Média e ao conseqüente decréscimo do uso das espadas, dos machados e das lanças, e ainda a crescente utilização da pólvora (que temos de agradecer aos chineses) haveriam de lhe escancarar as portas da popularidade.

A EVOLUÇÃO TEVE SE LHE DIGA, ainda assim. Pensa-se que a primeira PISTOLA a aparecer tenha

sido a “wheel lock” - ou PISTOLA de bloqueio de roda -, que veio tornar concebível a ideia de uma arma de mão. Mais tarde, já no século XVII, surgiria a PISTOLA de pederneira (com um mecanismo de ignição que tem a aparência de um cadeado), mantendo-se na ribalta durante quase dois séculos. Só seria destronada já no século XIX, com o aparecimento das PISTOLAS de percussão yiuuuuu (com disparador). Mas o grande ponto de viragem aconteceu em 1836, quando o inventor americano Samuel Colt patenteou a Colt Paterson, a primeira arma de fogo comercial, de repetição, a empregar um cilindro giratório de múltiplas câmaras que se alinhavam a um único cano fixo. Era o tiro de partida para a massificação.



Dionísio Garcia – meio século de música

Açorianíssimo, Vítor Cruz, Teófilo Frazão, Green Band, Os Coriscos, João Cunha, Capitalistas WJFD e Diana, elementos fortalecedores do rico percurso do músico e... do homem!



NOTAS DO DIRETOR

Francisco Resendes

fresendes@portuguesetimes.com

A música foi sempre a sua grande companheira em mais de meio século de percurso artístico repartido nos Açores e os Estados Unidos. Efetivamente desde muito novo que se envolveu na música, dando os primeiros passos ainda na juventude na ilha de S. Miguel, pela mão do conceituado e saudoso músico Teófilo Frazão no Solar da Graça em Ponta Delgada, a sua primeira escola no mundo do espetáculo.

“Tudo começa em S. Miguel, muito jovem aos 14 anos, na orquestra de Teófilo Frazão, em que tive a sorte e o privilégio de conhecer músicos de grande qualidade, que me ensinaram muito e cujo aprendizagem foi muito útil para o futuro”, começa por dizer ao PT Dionísio Garcia, que sublinha em seguida a sua ligação a grupos musicais de referência nos Açores, na década de 70.

“Tive um projeto muito engraçado, o Green Band, com o Furtado Costa, o vocalista, uma grande voz, um projeto lindíssimo e que me enriqueceu musicalmente”.

Depois de passar por alguns conjuntos como os Lords, sempre como baterista acontece uma outra etapa rica e interessante no seu percurso, fazendo parte do espetáculo de variedades Açorianíssimo, que lhe enriqueceu como entertainer, mercê do convívio com nomes famosos do mundo do espetáculo nos Açores.

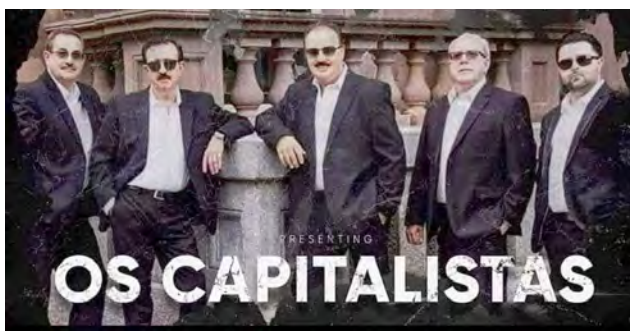
“Eu era o braço direito do saudoso Victor Cruz. Era um espetáculo semanal, todas as semanas havia um show diferente. E aqui nasce o conjunto Os Coriscos”, recorda Dionísio Garcia esses tempos e os vários projetos de que fez parte, que o valorizaram como bom músico e showman que hoje é, num percurso de 51 anos, 11 dos quais nos Açores e os restantes 40 aqui pelas comunidades lusas da Nova Inglaterra.

Hoje Dionísio Garcia é um referência incontornável do mundo da música e do espetáculo por estas paragens, de tal forma que podemos afirmar estar-se perante um dos nossos grandes valores, não apenas como intérprete e compositor, mas também na sua faceta de empreendedor de grandes iniciativas no mundo comunitário luso da Nova Inglaterra.

O nome de Dionísio Garcia está ligado às celebrações do Dia de Portugal em New Bedford, que ganharam outra dinâmica e dimensão ao envolver-se nesta manifestação de portugalidade, bem como as Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra, que com a inclusão, muito contribuiu para que houvesse uma maior participação dos jovens, através da Noite da Juventude. Quem não se recorda da organização Artistas Unidos da América (AUA)? Não foi por ele criada mas com a sua aderência esta ini-



A capa do novo disco “Meio Século de Música”.



“... Dois músicos marcaram-me profundamente no meu percurso artístico: Teófilo Frazão, em São Miguel e João Cunha aqui nos EUA...”

ciativa ganhou outra dinâmica.

Para além disso, Dionísio Garcia tem-se envolvido na organização de grandes espetáculos na comunidade. Quem não se recorda do espetáculo de homenagem póstuma ao saudoso músico e guitarrista dos Lovestreet, Lucas Cabral, em dezembro de 1993, no auditório do New Bedford High School, completamente esgotado, ou ainda na homenagem póstuma ao músico e produtor Jack Sebastião, num espetáculo de grande qualidade e envolvimento de músicos e artistas da comunidade.

Veio para os EUA aos 25 anos de idade, onde encontrou um mundo diferente tendo-se adaptado rapidamente. Um dia, respondendo a um anúncio na televisão portuguesa de New Bedford, ingressa no conjunto Os Capitalistas e aqui conhece nova etapa na sua vida artística, desta vez como vocalista.

“Se hoje sou vocalista devo-o inteiramente ao meu amigo e colega de música de muitos anos, João Cunha. Foi ele que me convenceu a assumir esse cargo de “front man”... Aliás, há dois músicos que me marcaram profundamente no meu percurso artístico de meio século: Teófilo Frazão, em São Miguel, e João Cunha, aqui nos EUA”, reconhece Dionísio Garcia.

Com este conceituado conjunto de New Bedford, conheceu novos palcos e outras comunidades lusas pela Nova Inglaterra, Califórnia e Canadá, alguns discos gravados e a verdade é que os Capitalistas é outra referência de qualidade com quem Garcia muito tem aprendido.

Na sua faceta de compositor tem já gravado um álbum a solo. “Recordações” é um disco que excelente qualidade e que ainda hoje é passado pelas rádios da diáspora lusa.

Dionísio é um homem que não tem medo de desafios, de abraçar projetos e por isso sente que já fez muito nesta arte.

“Sou de desafios e gosto de coisas que aconteçam repentinamente. Já fiz de tudo na música, já toquei numa banda de música, o grupo folclórico de Santa Cecília foi fundado por mim e pelo Jerónimo Cabral... já toquei num circo a substituir um baterista. Tenho feito de tudo”, recorda Garcia.

A sua última etapa foi ingressar na WJFD, a rádio portuguesa de New Bedford, tendo abraçado este projeto há 25 anos e que considera a sua segunda casa.

“Este foi de facto o meu maior desafio. Não acon-



Rádio: a outra paixão de DG, aqui ao microfone da WJFD no seu programa diário matinal.

teceu por acidente mas foi quase por isso. Em 1997 fui convidado para vender publicidade... Durante alguns meses foi o que fiz, até que um dia alguém na estação me incentivaram a fazer um programa. Comecei a fazer o Sábado Musical. A WJFD hoje em dia é a minha segunda casa. É mais uma maneira de estar envolvido na música. Gosto disto”.

Distinção da Assembleia Legislativa Estadual de Massachusetts

Entretanto, a carreira de Dionísio Garcia não passou despercebida a entidades políticas lusas destas paragens e eis que o deputado estadual de Massachusetts, António Cabral, decidiu atribuir um diploma de honra ao nosso entrevistado, há alguns anos, numa cerimónia inserida nas celebrações do Dia de Portugal na Assembleia Legislativa Estadual de MA.

“Foi o reconhecimento de uma carreira na música e de serviço à comunidade através de várias iniciativas que ao longo dos anos fui abraçando”, cita Dionísio Garcia, que encontrou uma adversidade na vida: **“Fui acometido de doença grave e cheguei a pensar que era o fim, mas graças à minha esposa, Diana Garcia, foi-me concedida nova oportunidade de viver através da doação de um rim. Isto marca-me e se hoje estou vivo devo isso à minha esposa”,** sublinha emocionado Dionísio Garcia.

Novo disco e digressão aos Açores

O novo disco de Dionísio Garcia tem por título “Meio Século de Música” e inclui seis temas, um dos quais “Eu fiz um poema”, do amigo de longa data, Luís Alberto Bettencourt, e tem a participação de conhecidos músicos e intérpretes da comunidade, como Vânia Bilac, Manel D’Alma, Nuno Capataz, Tony Henriques, Joel Hiller e Rob Leonardo.

“Concretizar um dos grandes sonhos que acalentado é atuar no Teatro Micaelense, Coliseu Micaelense, onde atuei durante 10 anos, acompanhado por músicos açorianos e as coisas estão em andamento para que isso venha a realizar-se possivelmente já no próximo mês de setembro. Será um espetáculo denominado DIONÍSIO E AMIGOS”, conclui Dionísio Garcia.



A foto à esquerda documenta uma passagem do músico como baterista nas extintas bandas de São Miguel: Green Band e Os Coriscos. Decorrido meio século, a apetência pela bateria perdura.





Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para: HajaSaude@comcast.net

ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Fígado Gordo

P - Foi-me feito o diagnóstico de “Non-Alcoholic Fatty Liver Disease” (Fígado Gordo de Origem NãoAlcoólica). O que posso fazer para ajudar a tratar esta situação?

R - O Fígado Gordo não relacionado com Alcoolismo (NAFLD) foi identificado há mais de 40 anos mas as pesquisas sobre este problema continuam. Antigamente chamava-se Esteatose ou Esteo-hepatite, que podia estar associado ou não a fibrose ou cirrose. Os primeiros investigadores começaram a tentar fazer sentido de alterações do fígado típicas de alcoólicos em doentes sem história de uso/abuso do álcool. A maioria destes doentes eram do sexo feminino (60%), e 90% eram obesos. Mais ainda, 25% sofriam de diabetes ou excesso de gorduras no sangue. Infelizmente a cirrose já estava presente em 15% das biopsias. O critério de diagnóstico exclui outras doenças do fígado, como Hepatite B e C.

Outros fatores que podem complicar este quadro são a hipertensão e elevação de certas enzimas do fígado, o que causa inflamação e consequente fibrose.

Quanto ao que o leitor/a pode fazer para minorar este problema, o primeiro conselho é o mesmo do que para muitas outras doenças: dieta e exercício. Tendo em consideração os fatores de risco associados, este é um conselho quase desnecessário.

Vários estudos com doentes que mantiveram um controlo adequado da sua diabetes tomaram medicamentos para reduzir o colesterol e outras gorduras, fizeram exercício e perderam peso, mostraram uma significativa redução das enzimas do fígado, lípidos e outros fatores de risco.

Mais ainda, recomenda-se que o doente se abstenha completamente do uso do álcool ou que o consuma raramente. O diminuir os fatores que possam contribuir para inflamação do fígado é importantíssimo, pois caso contrário a situação pode progredir para a cirrose.

Consulte o seu médico de família ou hepatologista para mais informação sobre opções de tratamento, identificação de outros riscos e doenças associadas, e recomendo também que consulte um técnico nutricionista que o ajude a modificar a dieta e perder peso, essencial para o seu bem-estar geral.

Haja saúde!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia Melo

P. - Dentro de seis meses completo a idade de reforma completa e tenciono reformar-me. Será que recebo a minha reforma do Seguro Social automaticamente, ou terei de requerer?

R. - Terá que submeter um requerimento, de preferência com dois ou três meses antes da data antecipada de aposentação. Tem várias opções ao seu dispor: por exemplo poderá ligar ao 1-800-772-1213 para uma marcação por telefone ou em pessoa, ou ainda pela internet visitando www.socialsecurity.gov

P. - Comecei a receber benefícios de Seguro Social por invalidez mas não tenho uma conta bancária. Que devo fazer no caso de não receber um cheque?

R. - Se recebe os seus cheques por correio tem que esperar 3 dias depois da data que recebe normalmente antes de reclamar que está extraviado. Ligue para o número grátis ou o seu escritório local para informação como receber os seus cheques eletronicamente “Direct Express”, se não tiver uma conta bancária. É muito mais seguro.

P. - Será que posso atingir créditos adicionais trabalhando em mais de um emprego?

R. - O máximo número de créditos que uma pessoa pode acumular num ano são quatro. No ano 2022, um crédito é adquirido por cada \$1.510 em salários, até ao máximo de quatro. Um emprego adicional não vai dar mais créditos, mas pode aumentar o seu futuro benefício de Seguro Social.

P. - Completei 65 anos ete mês e agora tenho a cobertura do seguro de Medicare A e B. Será que o Medicare vai cobrir as minhas exames de mamografia anualmente?

R. Sim, o seguro de Medicare cobre essas exames para mulheres.



O
LEITOR
E A
LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

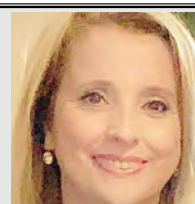
“Will” ou “Trust” para os filhos

P. - Sou divorciado e não tenho casa. Embora tenha algum dinheiro no banco preciso deste dinheiro para pagar despesas diárias. Será verdade que não preciso de um “Will” ou “Trust” porque depois de falecer, pela lei, tudo ficará automaticamente em nome dos meus filhos?

R. - Enquanto a lei pode efetivamente dar prioridade aos seus filhos no que concerne aos seus bens, é sempre uma boa ideia planear tudo a fim de assegurar-se que os seus filhos recebem toda a sua herança. Deve falar com um advogado a fim de decidir qual a melhor maneira de evitar que os seus filhos no futuro venham a envolver-se em processos legais longos. Tem ainda de ter em conta se está a receber benefícios do Medicaid ou MassHealth e se os seus filhos terão de pagar os custos a estas agências. Portanto, é sempre uma boa ideia falar com um advogado especializado nesta matéria e evitar problemas no futuro.



CON-
SUL-
TÓRIO
JURÍ-
DICO



JUDITE TEODORO

Advogada em Portugal

Foreign Legal Consultant Commonwealth of Massachusetts

Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre a lei portuguesa. Se pretende ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para juditeodoro@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

Apoio para aquisição do chão de melhoras

A Lei n.º 72/2019 de 2 de Setembro, veio estabelecer o regime jurídico da regularização dos «chãos de melhoras», mediante a criação de um direito potestativo temporário de aquisição da propriedade do solo ou das edificações nele existentes, e o regime da regularização urbanística, na ilha de São Miguel.

Para quem é especialmente residente ou oriundo da costa sul da Ilha de São Miguel, mais concretamente das freguesias de Sete Cidades, Mosteiros e Ginetes, estará familiarizado com a existência de edificações destinadas à habitação permanente, que foram erigidas em solo de outrem, mediante contrato celebrado.

Ou seja, trata-se de uma realidade apenas existente em São Miguel, em que durante muito tempo os donos das melhoras ou benfeitoria, pagavam aos proprietários dos solos renda. Do ponto de vista dos donos das moradias que a lei chama de melhoras ou benfeitoria, haveria vantagens pois edificaram as suas casas em terrenos, sem terem necessidade de recorrer a empréstimos bancários, que eram ao tempo muito difíceis de serem concedidos, para compra de terreno para construção de habitação própria permanente. Do ponto de vista do senhorio ou proprietários do solo também haveria vantagens, pois os seus terrenos lograram ter rentabilidade muito superior àqueles terrenos com vocação agrícola.

E assim viveram durante mais de um século lado a lado dois titulares num único prédio, os donos das melhoras e os proprietários do terreno. Com a dinâmica da vida familiar de

muitos desses proprietários, motivada especialmente pelo decesso dos proprietários primitivos, os herdeiros vêm-se confrontados com uma realidade muitas vezes difícil de arranjar consenso quer da banda dos herdeiros das moradias quer da banda dos herdeiros dos proprietários dos terrenos.

A dificuldade encontra ganha maior força se atendermos ao facto de os atuais proprietários do terreno, receberem valores de renda muito próximos dos valores acordados aquando da celebração do contrato de cedência do proprietário ao rendeiro, tendo por fim edificar benfeitorias ou melhoras, destinadas à habitação própria permanente.

Estima-se que cerca de 600 famílias estejam nesta situação e a nova lei vulgarmente conhecida de “chão de melhoras”, veio consagrar o regime jurídico da regularização.

Os donos dos bens em causa dispõem de um prazo de 10 anos para se entenderem: ou comprem o terreno ou comprem a benfeitoria, fundindo-se a propriedade num único proprietário.

Esta compra conhece limites no tocante aos valores a serem atribuídos a cada bem – ao terreno e à benfeitoria – pois poderíamos entrar num mercado especulativo, até porque é uma aspiração histórica e familiar de os donos das casas comprarem o terreno onde se encontra implantada.

O diploma prevê ainda incentivos à aquisição da propriedade do solo no exercício do direito criado, cujos apoios encontram-se regulamentados na Resolução do Conselho do Governo n.º 51/2020 de 10 de março. São requisitos de candidatura que o candidato tenha residência permanente na benfeitoria ou melhora edificada no solo a que se refere a candidatura há pelo menos três anos; não ser o candidato ou os membros do agregado, proprietário ou arrendatários de outro prédio ou fração autónoma destinados à habitação; o agregado familiar aufera um rendimento bruto per capita que obedeça aos limites previstos na tabela anexa ao regulamento; a benfeitoria ou melhora reunir condições de habitabilidade, segurança e salubridade e bem assim que sobre a mesma não impenda quaisquer tipos de ónus nomeadamente penhora, arresto, devendo ainda no formulário de candidatura disponibilizado pela Direção Regional de Habitação o candidato declarar que todas as declarações prestadas correspondem à verdade, sem prejuízo de responsabilidade criminal, se prestar falsas declarações, determinando do mesmo modo a exclusão do candidato ao apoio pretendido.

((()))
wjfd
.com
97.3 FM Desde 1975
50.000 watts
A maior rádio Portuguesa da América do Norte

ZÉ DA CHICA GAZETILHA



Maio, o mês de Maria a Mãe de Jesus!

Maio é o mês de Maria Chamado assim por razões, De a 13 de Maio ser o Dia, Duma das aparições!

Mas, este ano, ao contrário Há que parar para pensar Maio, no seu calendário, Tem algo para observar!

A razão a conhecemos, Uma paragem normal, Pelo vírus que nós temos E, todo o mundo em geral!

Maria, com seus carinhos, Apareceu neste Dia Aos seus Três Pastorinhos, Na dita, Cova da Iria!

Porque Maio de maneiras, Cinco sábados ele tem, Domingos, segundas-feiras, Que nem sempre ele contem!

É uma ordem bem dada Resolver parar a Festa, Julgo ser muito acertada, Porque é isto que nos resta.

E veio o mundo alertar, Chamar todos os humanos A corrigir, emendar, Todos erros e seus danos!

Em Maio 1, em muitos lados, Guardam, com certo rigor, Já desde os tempos passados, Dia do Trabalhador!

Deixar aglomerar gente, Irá ser calamidade, Uma razia, diferente, Atacando a humanidade!

Mas, aqui eu vou parar, Porque a mim não me cabe, Este assunto eu vou deixar, P'ra quem disto melhor sabe!

Pois, neste dia são tidos Nas janelas e jardins, Muitos bonecos vestidos. Isto, não sei com que fins!

E é em Maio, também Que marca a data feliz, Chamada o Dia da Mãe, Aqui no nosso país!

Mas o qu' o mês de Maio tem, Sendo bem compreendido, O mês de Maio sempre vem Mais quentinho e florido

Este mês é pelo visto, O mês em que é usada As Festas do Santo Cristo Que, há dois anos está parada!

A mãe, que todos sabemos, Ser a Mulher mais querida, A melhor prenda que temos, Em toda a nossa vida!

Há muita data dispersa, Tem ela a data lembrada, Mas, a data, é só conversa, Há que ser elogiada!

E, quando Maio vai findando, Tem o povo em seu critério, Levam flores, visitando, Os Seus lá no Cemitério!

São as campas enfeitadas, Com as mais lindas flores, Sabe Deus, se observadas Lá pelos seus moradores!

Mas o bom, que na verdade Quem as lá põe, a questão, Cumpriu a sua vontade, Por Amor e Tradição!

Mas, eu ia me esquecendo, Mentira, é que tantos Anos, que estou fazendo Este mês, já não sei quantos!

Às vezes estou mais afoito, Mas, penso logo depois: Julgo ser noventa e oito, Ou os Cem tirando dois!

Isto faz-me confusão, Tento então esquecer, Como não sei quantos são, Quantos... eu não sei dizer!

Meu cartão de identidade, Já está ultrapassado, Este não diz a verdade, Penso que está caducado!

É coisa que me comove, Mas, eu não perdi o tino, Os meus anos são um nove, E, uma bicicleta em pino!

Porque eu, no dia dezoito, Os anos que o Zé tem, Soma os noventa e oito, Mas, não digam a ninguém!

Se muita gente o souber E p' raí se badalar, Muita gente os quererá ter, E eu não os vou poder dar!

Os anos põem-nos dum modo, Que a gente quer, mas não pode!

Publicado a 05 de maio de 2021

O mês de Maio, um mês cheio de datas comemorativas!...

Maio é o mês de Maria, Chamado assim por razões De a 13 de Maio ser o dia Duma das aparições!...



THE PORTUGUESE CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 05 DE MAIO	20:00 - VARIEDADES
18:00 - TELEJORNAL	
18:30 - A IMPOSTORA	SEGUNDA, 09 DE MAIO
19:30 - VARIEDADES	18:00 - TELEJORNAL
20:00 - CONTA-ME	18:30 - A IMPOSTORA
20:30 - PARA SEMPRE	19:30 - SHOW DE BOLA
21:30 - A OUTRA	20:30 - PARA SEMPRE
22:30 - IGREJA UNIVERSAL	21:30 - A OUTRA
23:30 - TELEJORNAL (R)	22:30 - IGREJA UNIVERSAL
	23:30 - TELEJORNAL (R)
SEXTA-FEIRA, 06 DE MAIO	
18:00 - TELEJORNAL	TERÇA-FEIRA, 10 DE MAIO
18:30 - A IMPOSTORA	18:00 - TELEJORNAL
19:30 - FINANÇAS E PLANOS	18:30 - A IMPOSTORA
20:00 - VIDAS LUSO-AMERICANAS	19:30 - TELEDISCO
20:30 - PARA SEMPRE	20:30 - PARA SEMPRE
21:15 - JUDITE TEODORO	21:30 - A OUTRA
21:30 - A OUTRA	22:30 - IGREJA UNIVERSAL
22:30 - IGREJA UNIVERSAL	23:30 - TELEJORNAL (R)
23:30 - TELEJORNAL (R)	
	QUARTA-FEIRA, 11 DE MAIO
	18:00 - TELEJORNAL
SÁBADO, 07 DE MAIO	18:30 - A IMPOSTORA
2:00 - 6:00 - A ÚNICA MULHER	19:30 - VOCÊ E A LEI/ À CONVERSA C/ ONÉSIMO
18:30 - MESA REDONDA	20:00 - GLOBAL
19:30 - VARIEDADES	20:30 - PARA SEMPRE
20:00 - TELEDISCO	21:30 - MISSA
21:00 - VARIEDADES	22:30 - VARIEDADES
	23:00 - IGREJA UNIVERSAL
DOMINGO, 08 DE MAIO	23:30 - TELEJORNAL (R)
14:00 - PARA SEMPRE	
(OS EPISÓDIOS DA SEMANA)	
19:00 - MISSA DOMINICAL	

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE



Agora mais perto de si!



Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.



Centro **Maria Helena**
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR
Amor: Poderá receber notícias inesperadas de um amigo de longa data.
Saúde: O organismo desregulado. Esteja atento às suas manifestações.
Dinheiro: Possibilidade de ter lucros inesperados. Seja audaz.
Números da Sorte: 9, 11, 17, 22, 28, 29

CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL
Amor: Tome consciência dos seus atos.
Saúde: Evite situações que provoquem uma alteração do seu sistema nervoso.
Dinheiro: Modere as palavras e pense bem antes de falar. Atitude irrefletida pode aborrecer superior hierárquico.
Números da Sorte: 9, 18, 27, 31, 39, 42

BALANÇA - 23 SET - 22 OUT
Amor: Ponha as cartas na mesa, evite esconder a verdade.
Saúde: Não cometa excessos que o seu organismo não suporta.
Dinheiro: Ouça os conselhos das pessoas mais experientes.
Números da Sorte: 7, 22, 29, 33, 45, 48

CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN
Amor: Velha lembrança poderá pairar na sua mente, trazendo dúvidas no seu coração.
Saúde: Sem preocupações mas tenha cuidados essenciais.
Dinheiro: Utilize organização para sugerir mudanças no seu trabalho.
Números da Sorte: 3, 7, 11, 18, 22, 25

TOURO - 21 ABR - 20 MAI
Amor: Opte pela compreensão e tolerância.
Saúde: Cansado e sem energia. Melhore a sua alimentação.
Dinheiro: Aposte na sua competência, pois poderá ser recompensado da forma como merece.
Números da Sorte: 1, 5, 7, 11, 33, 39

LEÃO - 23 JUL - 22 AGO
Amor: Trate a sua cara-metade com maior dedicação.
Saúde: Tensões acumuladas podem fazer com que se sinta cansado e desmotivado.
Dinheiro: Atenção, a sua competência profissional poderá estar a ser testada.
Números da Sorte: 6, 14, 36, 41, 45, 48

ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV
Amor: Aposte nos sentimentos para revitalizar a relação.
Saúde: A sua capacidade de recuperação de energias será notória. Esqueça o passado e viva o presente!
Dinheiro: Esforce-se por conseguir atingir os seus objetivos profissionais.
Números da Sorte: 1, 3, 7, 18, 22, 30

AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV
Amor: Vida familiar feliz, cheia de momentos de partilha e união.
Saúde: Liberte o stress acumulado.
Dinheiro: Pode ter um avanço muito importante a nível profissional.
Números da Sorte: 2, 17, 19, 36, 38, 44

GÉMEOS - 21 MAI - 20 JUN
Amor: Vida afetiva poderá não seguir o curso que planeou. Evite perder a calma e invista mais na sua autoestima.
Saúde: Não abuse de alimentos que prejudicam o seu estômago.
Dinheiro: Prevê-se uma semana positiva em termos profissionais.
Números da Sorte: 2, 9, 17, 28, 29, 47

VIRGEM - 23 AGO - 22 SET
Amor: No amor, estará abençoado e protegido. Aproveite este momento de união.
Saúde: Descanse, pense mais seriamente na sua saúde.
Dinheiro: Aja de forma ponderada, não ponha em risco a sua estabilidade financeira.
Números da Sorte: 4, 9, 18, 22, 32, 38

SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ
Amor: Ponha o orgulho de lado e vá atrás da sua felicidade. Pode haver mudanças muito positivas!
Saúde: Evite os excessos. Saúde muito instável.
Dinheiro: Aposte nos seus projetos pessoais. Seja inovador e arrojado.
Números da Sorte: 8, 17, 22, 24, 39, 42

PEIXES - 19 FEV - 20 MAR
Amor: Haverá muito romantismo, cumplicidade e união na vida a dois.
Saúde: Seja mais equilibrado e dê valor ao seu bem-estar.
Dinheiro: Siga avante com as suas ideias, confie na sua capacidade e no seu potencial.
Números da Sorte: 1, 8, 17, 21, 39, 48

I LIGA - 32ª jornada

RESULTADOS

FC Famalicão - Estoril Praia.....	3-1
FC Arouca - Portimonense.....	1-0
Marítimo - Benfica.....	0-1
FC Porto - FC Vizela.....	4-2
Belenenses SAD - SC Braga.....	0-1
V. Guimarães - Santa Clara.....	1-1
Moreirense - Boavista.....	1-2
Sporting - Gil Vicente.....	4-1
Paços Ferreira - CD Tondela.....	1-1

PROGRAMA DA 33ª JORNADA

Sexta-feira, 06 maio: Boavista - V. Guimarães, 20h15

Sábado, 07 maio: Estoril Praia - Moreirense, 15h30

Benfica - FC Porto, 19h00

Portimonense - Sporting, 20h30

Domingo, 08 maio: FC Vizela - Marítimo, 15h30

Gil Vicente - CD Tondela, 15h30

SC Braga - FC Arouca, 18h00

Santa Clara - Paços Ferreira, 20h30

Segunda-feira, 09 maio: Belenenses SAD - FC Famalicão, 20h15

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 FC PORTO	32	27	04	01	83-22	85
02 SPORTING	32	25	04	03	66-21	79
03 BENFICA	32	22	05	05	76-29	71
04 SC BRAGA	32	18	08	06	49-28	62
05 GIL VICENTE	32	12	12	08	44-37	48
06 V. GUIMARÃES	32	12	08	12	44-40	44
07 PAÇOS FERREIRA	32	09	11	12	29-40	38
08 MARÍTIMO	32	09	10	13	38-42	37
09 SANTA CLARA	32	08	13	11	36-50	37
10 BOAVISTA	32	07	15	10	36-49	36
11 ESTORIL	32	08	12	12	35-41	36
12 PORTIMONENSE	32	09	08	15	28-42	35
13 FC FAMILICÃO	32	07	12	13	39-47	33
14 FC VIZELA	32	07	11	14	35-53	32
15 AROUCA	32	07	09	16	30-53	30
16 CD TONDELA	32	07	06	19	39-62	27
17 MOREIRENSE	32	06	08	18	29-49	26
18 BELENENSES SAD	32	05	10	17	21-52	25

II LIGA - 32ª jornada

RESULTADOS

Académico Viseu - FC Porto B.....	1-1
Farense - GD Chaves.....	1-2
Académica - CD Mafra.....	0-2
Estrela da Amadora - FC Penafiel.....	0-2
Leixões - Nacional.....	0-1
Varzim - SC Covilhã.....	0-2
Vilafranquense - Benfica B.....	1-2
Feirense - Trofense.....	1-2
Rio Ave - Casa Pia.....	1-0

PROGRAMA DA 33ª JORNADA

Sábado, 07 maio: CD Mafra - Leixões, 11h00

FC Penafiel - FC Porto B, 11h00

Benfica B - Feirense, 14h00

SC Covilhã - Rio Ave, 14h00

Casa Pia - Vilafranquense, 15h30

Nacional - Académico Viseu, 15h30

Domingo, 08 maio: GD Chaves - Est. Amadora, 11h00

Farense - Varzim, 14h00

Trofense - Académica, 18h00

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 RIO AVE	32	19	07	06	48-31	64
02 GD CHAVES	32	18	09	05	52-30	63
03 CASA PIA	32	19	05	08	43-20	62
04 BENFICA B	32	16	06	10	57-40	54
05 FEIRENSE	32	15	07	10	44-35	52
06 NACIONAL	32	14	09	09	50-38	51
07 FC PENAFIEL	32	13	09	10	35-35	48
08 LEIXÕES	32	12	09	11	39-35	45
09 CD MAFRA	32	11	10	11	37-38	43
10 VILAFRANQUENSE	32	10	11	11	38-41	41
11 FARENSE	32	10	10	12	40-41	40
12 FC PORTO B	32	09	12	11	41-45	39
13 ESTRELA AMADORA	32	09	09	14	40-52	36
14 TROFENSE	32	08	10	14	29-38	34
15 ACADÉMICO VISEU	32	09	07	16	28-46	34
16 SC COVILHÃ	32	07	12	13	29-42	33
17 VARZIM	32	06	11	15	22-39	29
18 ACADÉMICA	32	03	07	22	34-60	16

Concurso Totochuto

José Rosa firme no comando

José Rosa deverá mesmo ser o grande vencedor do concurso, desta edição de 2021-2022, uma vez que, com 11 pontos de avanço sobre o segundo classificado, a duas jornadas do fim, é uma vantagem quase impossível de alcançar. Soma 260 pontos, mais 11 que o duo que se lhe segue: João Baptista e Dennis Lima, com 249 pontos.

Maria Moniz, com 12 pontos foi a concorrente com melhor pontuação neste concurso 38, sendo assim a vencedora semanal: tem direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, propriedade de Tony Soares e localizado em 1339 Cove Road, ao sul de New Bedford. Bebidas não incluídas e a refeição é servida apenas no restaurante.

CLASSIFICAÇÃO GERAL

José Rosa.....	260	Maria Moniz.....	183
João Baptista.....	249	Mariana Romano.....	175
Dennis Lima.....	249	Joseph Braga.....	137
Carlos M. Melo.....	245	Virgílio Barbas.....	136
Paulo de Jesus.....	232	Mena Braga.....	133
Guilherme Moço.....	230	Francisco Laureano.....	123
Amaro Alves.....	227	Eusébio Borges.....	47
Agostinho Costa.....	227	Dália Moço.....	32
Néllio Miranda.....	219		
Daniel C. Peixoto.....	219	CHAVE DO CONCURSO 38	
Luís Reis.....	219	Arouca - Portimonense.....	1-0
Andrew Farinha.....	218	Famalicão - Estoril Praia.....	3-1
Luís Caetano.....	214	FC Porto - FC Vizela.....	4-2
Alexandre Quirino.....	213	Moreirense - Boavista.....	1-2
John Couto.....	213	Paços Ferreira - Tondela.....	1-1
Carlos Serôdeo.....	211	Belenenses SAD - Braga.....	0-1
Maria L. Quirino.....	209	V. Guimarães - Santa Clara.....	1-1
Jason Moniz.....	207	Sporting - Gil Vicente.....	4-1
Odilardo Ferreira.....	205	Marítimo - Benfica.....	0-1
José Leandres.....	203	Varzim - SC Covilhã.....	0-2
António Miranda.....	202	Feirense - Trofense.....	1-2
António B. Cabral.....	201	Leixões - Nacional.....	0-1
Walter Araújo.....	200	Rio Ave - Casa Pia.....	1-0
Alfredo Moniz.....	198	Farense - GD Chaves.....	1-2
José C. Ferreira.....	198	Lino Costa Arruda.....	197
Lino Costa Arruda.....	197	Fernando Farinha.....	191
Fernando Farinha.....	191	Antonino Caldeira.....	190
Antonino Caldeira.....	190	John Terra.....	187
John Terra.....	187	Fernando Romano.....	184
Fernando Romano.....	184		

União Sportiva vence Benfica no primeiro jogo do título de basquetebol feminino

A União Sportiva venceu domingo o Benfica por 64-60, depois de ter realizado uma reviravolta no marcador, naquele que foi o primeiro jogo da final da Liga feminina de basquetebol, disputado em Ponta Delgada.

Com casa cheia no Pavilhão Sidónio Serpa, o Benfica começou melhor o encontro, aproveitando o nervosismo do adversário para garantir uma vantagem inicial, que chegou a ser de 0-5.

Com o decorrer do tempo, a União Sportiva melhorou os processos e, com Raquel Laneiro em destaque, conseguiu equilibrar a partida, não conseguindo, contudo, evitar a vantagem 'encarnada' no final do primeiro período pela margem mínima (16-17).

No segundo período, a formação da Luz mostrou toda a sua superioridade, banalizando a União Sportiva. Com Raphaella Silva e Ana Rodrigues a embalar a equipa, as 'encarnadas' foram para o intervalo a vencer por 25-42. No último período, marcado pelo equilíbrio, a União Sportiva superiorizou-se ao adversário, acabando por vencer por 64-60.

Estoril Open

Argentino Sebastián Báez sagra-se campeão ao vencer Tiafoe

O tenista argentino Sebastián Báez sucedeu domingo no palmarés dos campeões do Estoril Open ao espanhol Albert Ramos-Viñolas, impondo-se em dois 'sets' ao norte-americano Frances Tiafoe, novamente derrotado na final.

Frente ao finalista da edição de 2018 e 29.º jogador mundial, Báez, de apenas 21 anos, precisou de apenas uma hora e 15 minutos para vencer com os parciais de 6-3 e 6-2.

O 59.º tenista do 'ranking', que eliminou o português João Sousa na primeira ronda e Ramos-Viñolas nas 'meias', conquistou na terra batida do Clube de Ténis do Estoril o seu primeiro título no circuito ATP.

Supertaça em 31 de julho, I Liga 2022/23 arranca uma semana depois e fecha em 28 de maio

A Supertaça Cândido Oliveira vai ser disputada em 31 de julho, uma semana antes do início da I Liga 2022/23, que termina em 28 de maio, uma semana antes da final da Taça de Portugal.

A Federação Portuguesa de Futebol (FPF) e a Liga Portuguesa de Futebol Profissional (LPFP) acordaram sexta-feira o calendário oficial da próxima época, que, como tradicionalmente, se vai iniciar com a disputa da Supertaça Cândido de Oliveira, prova que vai opor o campeão nacional ao vencedor da Taça de Portugal, FC Porto ou Tondela, em 31 de julho.

Para o fim de semana seguinte, de 07 de agosto, estão marcadas as primeiras jornadas das I e II ligas, que vão terminar, 34 jornadas depois, em 28 de maio.

A final da 83.ª edição da Taça de Portugal está agendada para 04 de junho, após o fim dos campeonatos, numa altura em que ainda vão estar em disputa os 'play-offs' de acesso e manutenção nos dois principais escalões, que têm jogos previstos para 03, 07 ou 08 e 11 de junho.

A prova 'rainha' do futebol português vai contar com

Antigo internacional português Carriço morre aos 79 anos

O ex-internacional A de futebol por Portugal nas décadas de 1960 e 1970 Carriço morreu sexta-feira, em Setúbal, aos 79 anos, informou o ex-colega de equipa no Vitória de Setúbal Fernando Tomé.

Pela seleção nacional, Carriço fez três jogos, tendo a estreia ocorrido pela mão do treinador José Maria Antunes, «em 6 de abril de 1969, no empate 0-0, no Jamor, com o México. A última internacionalização foi em 29 de março de 1972, na goleada (4-0) ao Chipre, obtida no Estádio da Luz, numa altura em que Portugal era treinado por José Augusto.

Carriço, defesa que envergou a camisola do clube setubalense entre 1961/62 e 1974/75, conquistou a Taça de Portugal de 1967, após triunfo 3-2 na final de 144 minutos (dois prolongamentos) frente à Académica. Pelo clube da sua cidade natal, além de ter participado em muitos jogos das competições europeias dos sadinos, o defesa fez também parte do plantel de 1971/72, que se classificou no segundo lugar, a melhor posição de sempre do Vitória no escalão principal de futebol.

os clubes da II Liga a partir de 01 de outubro, data prevista para a segunda eliminatória, enquanto os da I Liga entram em 15 e 16 de outubro, com a terceira ronda.

A quarta eliminatória da Taça ficou marcada para entre 08 e 10 de novembro, antecedendo a fase de grupos da Taça da Liga, a disputar entre 18 de novembro e 17 de dezembro, coincidindo com o Mundial2022, que vai ser disputado no Qatar, entre 21 de novembro e 18 de dezembro.

Os quartos de final desta prova vão ser disputados em 20 e 23 de dezembro, antecedendo a 'final four', prevista para Leiria, pela terceira vez seguida, entre 24 e 28 de janeiro de 2023.

Antes, entre 10 e 12 de janeiro de 2023, vão ser disputados os oitavos de final da Taça de Portugal, cujos quartos de final ficaram marcados entre 07 e 09 de fevereiro, e das meias-finais, com os jogos da primeira mão entre 25 e 27 de abril e da segunda entre 02 e 04 de maio.

Sporting derrotado pelo FC Barcelona na final da Liga dos Campeões de futsal

O Sporting foi derrotado domingo por 4-0 pelo FC Barcelona na final da Liga dos Campeões de futsal, em partida disputada na Arena de Riga, com a equipa espanhola a conquistar o troféu pela quarta vez na sua história.

Numa reedição da final da época passada, desta vez foi mais forte o FC Barcelona, que ao intervalo já vencia por 2-0, e que conquistou o título de campeão europeu com golos de Lozano, aos 16 minutos, Pito (19), Ferrão (21) e Didac (39), superiorizando-se aos 'leões', que estiveram presentes na final pela sexta vez.

O Barcelona havia derrotado o SL Benfica na jornada anterior.

Com esta derrota, o Sporting falha a conquista da terceira 'Champions', depois erguer o troféu em 2019 e 2021, enquanto o FC Barcelona, que conta com o português André Coelho, consegue somar o quarto cetro, após os triunfos de 2012, 2014 e 2020.

Antero Gonçalves: faialense de mérito no desporto e no jornalismo



Desportistas do meu tempo

Eduardo Monteiro

O Antero Gonçalves nasceu na cidade da Horta (1932) tendo sido uma figura de referência, durante muitas décadas, no contexto desportivo da ilha do Faial e açoriano. Após terminar o ensino primário ingressou no Liceu Nacional da Horta e, mais tarde, concluiu a sua formação académica no Magistério Primário. Ainda deu algumas aulas no ensino primário mas, naquele tempo, como havia poucas vagas para professor enveredou pela carreira técnica como funcionário público.

Iniciou a sua actividade desportiva federada aos 15 anos de idade (1948) como jogador de futebol nas categorias de formação do Fayal Sport Club tendo, na idade apropriada (18 anos), sido promovido à 1ª categoria onde jogou até 1966, desempenhando as funções de capitão da equipa durante muitos anos. Entretanto, na época de 1952/53, quando esteve a cumprir o serviço militar em S.Miguel, jogou no União Mi-

caelense, situação que se repetiu em 1965 e 1966, por deslocação na sua actividade profissional. Ao serviço do Fayal Sport Club sagrou-se campeão regional (1965) no torneio disputado na cidade de Ponta Delgada em que também participaram as equipas do Sport Club Angrense e do Clube União Micaelense.

A equipa do Fayal Sport Club na qualidade de representante açoriano deslocou-se à Madeira defrontando o Marítimo do Funchal com os resultados parciais de 0-1 e 0-3 na eliminatória à Taça de Portugal. Ainda como jogador do Fayal Sport alinhou pela selecção da Associação de Futebol da Horta e fez parte de um misto Sporting Horta/Faial Sport que venceu por 3-2 o Barreirense (então 4º classificado no campeonato nacional). Em 1964, foi eleito o melhor jogador faialense pelo jornal Correio da Horta. A culminar a sua carreira de jogador de futebol foi agraciado pela Associação de Futebol da Horta (AFH) com a medalha de mérito desportivo pelo seu

exemplar comportamento desportivo (Fair Play).

Entretanto, atendendo a que era um desportista eclético e se encontrava em boas condições físicas foi-se entretendo na prática de outras modalidades desportivas como o atletismo, andebol, basquetebol e futebol de salão sempre em representação do FSC. Foi capitão da equipa da Horta nos Jogos Desportivos sem Fronteiras disputados na ex- Jugoslávia e, ainda, deu uma ajuda na selecção de atletismo e de ténis de mesa nos Jogos Desportivos Açorianos. No âmbito das actividades desportivas da PSP orientou a equipa de andebol da delegação da Horta, 8 vezes campeã regional e outras tantas participações nas provas nacionais.

Na perspectiva de que ensinar e treinar jovens desportistas requeria formação específica, frequentou o curso de treinador de futebol (1969), organizado pela Associação de Futebol da Horta (AFH), dirigido pelo prof. Tavares Júnior, que foi meu professor de futebol no Instituto Nacional de Educação Física (INEF). Exerceu as funções de treinador de futebol na equipa sénior do Fayal Sport nas épocas desportivas de (1967/68/69/70/71) e, ainda em (1973/74) e (1981/82). Alguns anos depois, quando começou a trabalhar no andebol e



no atletismo frequentou os cursos de treinadores organizados pelas respectivas federações. Para além disso, foi coordenador de atletismo da Delegação dos Desportos da Horta (1974 a 1984), coordenador de atletismo da Associação dos Desportos (1985) tendo, nesse ano, sido juiz no Corta Mato Mundial realizado no Parque do Jamor quando Carlos Lopes foi campeão mundial. Nos anos seguintes (1986/87/88) foi treinador de atletismo na delegação da Horta do INATEL.

Aproveitando a sua grande ligação ao desporto ainda arranhou tempo para fazer a sua divulgação através do jornalismo. Começou esta sua actividade como responsável pela informação desportiva do jornal O Telégrafo (1955 a 1964 e 1967 a 1990), foi correspondente da RDP Açores e após a abertura do Centro da Horta passou a colaborador desportivo (1967 a 1989).



Para além de ter colaborado com a Antena 9 (desde a sua fundação) na área desportiva, também foi correspondente do Rádio Clube de Angra entre 1968 e 1975.

Ao longo da sua vida foi sempre um lutador e grande defensor das pessoas mais desfavorecidas, assim como dos direitos dos cidadãos da freguesia em que estava inserido. Assim, exerceu as funções de Presidente da Junta de Freguesia da Matriz durante 4 mandatos (1983 a 1997), foi eleito deputado municipal (1998-2001) e membro da assembleia de freguesia (2002/03) (2004/05)

e (2006/07). Como reconhecimento do trabalho efectuado na autarquia foi agraciado em (2000) com o Diploma da Câmara Municipal da Horta pelos bons serviços prestados ao Concelho.

Antero Gonçalves, um desportista de Mérito da ilha do Faial, dos Açores e membro da Academia Olímpica de Portugal que, no momento certo (1987), foi galardoado pelo Governo Português com a Medalha de Bons Serviços Desportivos.

Até sempre Amigo Antero

NECROLOGIA ABRIL

Dia 21: **Mário J. Gouveia**, 60, East Providence. Natural da Ribeira Grande, São Miguel, deixa a mãe Maria Natalia (Raposo) Gouveia; filhos Kevin

Gouveia e Amanda Gouveia; netos e irmãos.

Dis 21: **Regina M. Oliveira**, 93, of Flórida. Natural da Praia do Almoxtari-

fe, Faial, viúva de José G. Oliveira, deixa a filha Dolores Oliveira-Humphrey; netos e bisnetos.

Dia 21: **Fernando L. Moniz**, 83, Taunton. Natural das Capelas, São Miguel, casado com Maria E. Moniz deixa os filhos Maria G. Petraitis, Fernando P. Moniz, Rita Moniz e Michael Moniz; netos e irmãos.

Dia 21: **José Gonçalves André**, 68, Ludlow. Natural de Padornelos, casado com Idalino Seguro André deixa as filhas Lisa André e Cristina (André) Alexander; irmã e sobrinhos.

Dia 23: **Cristina B. Amorim**, 46, Fall River. Natural de Arcos de Valdevez, casada com João D. Amorim, deixa o pai Joaquim Branco; filhos Brian e Tyler Amorin; irmãos e sobrinhos.

Dia 23: **Maria Leonor Dias**, 61, Fall River. Natu-

ral de São Miguel, casada com Mário J. Dias, deixa os filhos Stephanie Dias, Justin Dias, Kyle Dias e Chelsea Dias; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 23: **António F. Medeiros**, 80. Natural de Rabo de Peixe, São Miguel, casado com Maria F. (Peixoto) Medeiros deixa os filhos Fátima Moore, Paula Medeiros, José,

Eddy e Carlos Medeiros; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 23: **Diana Costa**, 93, Fall River. Natural de Salgueiral, viúva de António M. Costa deixa a filha Diana Pires; neto; bisneto; irmãos e sobrinhos.

Dia 23: **José R. Furtado**, 64, Fall River. Natural da Fajã de Baixo, São Miguel, deixa os irmãos Adelino Furtado e Delzira Paiva e sobrinhos.

Dia 24: **Augusta Gonçalves (Neto) Fontes**, 92, Dracut. Natural da Madeira, viúva de Juvenal Fontes, deixa os filhos Elaine Parnagian, Paul Fontes,

Lisa Fontes e Anthony Fontes e netos.

Dia 25: **Manuel Lopes Prazeres**, 82, Pawtucket. Natural de Vide Entre Vinhas, casado com Maria Candida (de Almeida) Prazeres, deixa os filhos Fátima M. Trindade, Paulo J. Prazeres e Cezarina "Sue" A.P. Jackson; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 25: **Mariano Ferreira**, 67, South Dartmouth. Natural de Santa Cruz, Lagoa, São Miguel, casado com Lucia (Pires) Ferreira deixa os filhos Kenneth Ferreira e Jason Ferreira; netos; irmãos e sobrinhos.

RVDE

RADIO VOZ DO EMIGRANTE

WHTB 1400 AM
WHTB 93.7 FM

www.rvde.org

SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

Frank Baptista
Helena Silva
Maria de Lurdes
Jose Aguiar
Eduardo Rodrigues
Fatima Moniz
Lenny Gervasio

Luis Santos
John Carrasco
Armanda Arruda
Alvaro Antonio
Sandra Oliveira
Kelma de Oliveira

Frank P. Baptista
Founder/Producer/Director

24 HOURS ON THE AIR

News - Talk - Sports - Weather - Music - Interviews - Roundtables

P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720
Frank Baptista (508) 207-8382 Email: fpbaptista@apol.net

CIDADE'S SERVICE STATION

Reparações mecânicas em todas as marcas de carros

- Serviço permanente de alinhamento de direcções
- Estação de serviço

508-979-5805
57 Rodney French Blvd.
New Bedford, MA

AERUS
ELECTROLUX
Authorized Floor Care Service Provider Since 1924

Sales • Service • Supplies • All Makes & Models

JORGE MELO
Over 30 years of Clean Living
774.930.1697

"Free Estimates, Pickup & Delivery... Always."

AERUSONLINE.COM • JMCLEANLIVING@GMAIL.COM



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

Tel. (401) 434-8399



RUMFORD
Colonial
\$529.900



RIVERSIDE
Raised Ranch
\$399.900



RUMFORD
Colonial
\$499.900



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$189.900



TIVERTON
2 moradias
\$419.900



RIVERSIDE
7 apartamentos
\$799.900



EAST PROVIDENCE
2 moradias
\$324.900



EAST PROVIDENCE
Bar/Loja
\$599.900



SEEKONK
Cape
\$289.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$149.900



PROVIDENCE
2 moradias
\$404.900



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$279.900



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$199.000



PAWTUCKET
Ranch
\$219.900



PROVIDENCE
2 moradias
\$599.900



EAST PROVIDENCE
2 moradias
\$349.900



EAST PROVIDENCE
Cottage
\$239.900



SWANSEA
Raised Ranch
\$329.900



SEEKONK
Ranch
\$399.900



RIVERSIDE
Ranch
\$369.900

ATENÇÃO

Se pensa em vender a sua propriedade agora é a melhor altura para vender:

• POUCAS CASAS • VÁRIOS COMPRADORES • PREÇOS ALTOS • JUROS BAIXOS

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

Contacte-nos e verá porque razão a MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975

“O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA COMUNIDADE”